Návod k obsluze

Regulační přístroj



Logamatic 4323

Pro obsluhu

Před obsluhou pozorně pročtěte



Ο	bs	a	h
-			

1	Úvo	dem	4
2	Co	byste měli vědět o svém topném systému	5
3	Tipy	/ na energeticky úsporné vytápění	0
4	Bez	pečnost	1
	4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7	K tomuto návodu 1 Užívání k určenému účelu. 1 Normy a směrnice. 1 Vysvětlivky použitých symbolů 1 Věnujte pozornost těmto pokynům 1 Čištění regulačního přístroje 1 Likvidace odpadu 1	1 1 1 2 2
5	Ovla	ádací prvky a obslužná jednotka MEC2	3
	5.1 5.2 5.3 5.4	Ovládací prvky regulačního přístroje1Obslužná jednotka MEC21Zapnutí regulačního přístroje1Vypnutí regulačního přístroje1	3 4 6 6
6	Zák	ladní funkce	7
	6.1 6.2 6.3 6.4 6.5	Jednoduchá obsluha 1 Trvalé zobrazení. 1 Volba druhu provozu 1 Nastavení teploty prostoru. 2 Příprava teplé vody 2	7 8 9 22
7	Roz	šířené funkce	27
	7.1 7.2 7.3	Tlačítka rozšířených funkcí 2 Obsluha rozšířených funkcí 2 Zobrazení provozních hodnot 2	:7 :8 :8
	7.4 7.5 7.6	Zmena trvaleno zobrazeni. 2 Nastavení data a času 3 Volba vytápěcího okruhu 3 Nastavení toplety prostoru pro jipý vytápěcí okruh 3	:9 :0 :2
	7.8 7.9 7.10	Vytápěcí okruhy s obslužnou jednotkou MEC2 3 Volba a změna vytápěcího programu 3 Volba standardního programu 3	5 6
	7.10 7.11 7.12 7.13	Přehled standardních programů 3 Změna standardního programu posunem spínacích bodů 4 Nastavení přepínání léto/zima 4	10 19 10
	7.14 7.15 7.16	Nastavení druhu provozu pro teplou vodu	4

	7.17 Přerušení a další pokračování funkce "Dovolená"
	7.18 Nastavení funkce "Párty"
	7.19 Nastavení funkce "Přestávka"
	7.20 Kompenzace teploty prostoru
	7.21 Automatické hlášení o potřebě údržby51
8	Další možnosti programování
	8.1 Změna standardního programu vložením/vymazáním spínacích bodů
	8.2 Vytvoření nového vytápěcího programu61
	8.3 Vytvoření nového programu pro teplou vodu
	8.4 Vytvoření nového programu cirkulačního čerpadla
9	Moduly a jejich funkce
	9.1 Centrální modul ZM433 (základní výbava)
	9.2 Funkční modul FM441 (zvláštní výbava)69
	9.3 Funkční modul FM442 (zvláštní výbava)71
10	Odstraňování poruch a závad
	10.1 Jednoduché odstraňování poruch
	10.2 Odstraňování poruch
11	Provoz při poruše
	11.1 Nouzový provoz
	11.2 Provoz vytápění pomocí ručního přepínače
12	Protokol o nastavení
13	Rejstřík hesel

1 Úvodem

Koupí tohoto regulačního přístroje Logamatic jste se rozhodli pro výrobek, s jehož pomocí můžete snadno obsluhovat svůj topný systém. Poskytne vám optimální tepelný komfort při minimální spotřebě energie.

Regulační přístroj vám umožní provozovat topný systém tak, že budete moci vzájemně skloubit ekonomické a ekologické aspekty. V popředí přitom přirozeně zůstane váš vlastní komfort.

Z výrobního závodu je regulační přístroj, který je řízen obslužnou jednotkou MEC2, přednastaven tak, aby byl okamžitě v provozní pohotovosti. Vy nebo váš odborný topenář můžete samozřejmě výrobcem provedená nastavení měnit a upravit je v plném rozsahu podle svých potřeb.

Obslužná jednotka MEC2 je centrálním ovládacím prvkem.

Některé funkce, které potřebujete, jsou umístěny za krytkou. Pomocí tlačítek nacházejících se za touto krytkou můžete provádět různá nastavení.

Koncepce obsluhy spočívá v systému: "stisknout a otáčet"

"Regulace hovoří vaším jazykem."

Váš topný systém vám poskytuje mnoho dalších užitečných funkcí. Jsou to například:

- automatické přepínání z letního na zimní provoz a naopak
- funkce "Párty" a "Přestávka"
- funkce "Dovolená"
- ohřev pitné vody jednoduchým stiskem tlačítka

2 Co byste měli vědět o svém topném systému

Proč se blíže zabývat svým topným systémem?

Topné systémy nové generace vám poskytují rozsáhlé funkce, s jejichž pomocí ušetříte energii, aniž byste se vzdali komfortu. První krok k bližšímu poznání této tepelné techniky je krokem nejtěžším – brzy ale poznáte, jaké výhody může mít topný systém, který je dobře přizpůsoben vašim potřebám. Čím více budete o možnostech svého topného systému vědět, tím větší osobní užitek z něho budete mít.

Jak váš topný systém funguje?

Topný systém se skládá z kotle s hořákem, regulace vytápění, potrubí a otopných těles. Zásobník teplé vody nebo průtokový ohřívač ohřívá vodu ke sprchování, koupání nebo na mytí rukou. Podle konstrukce může být topný systém provozován v čistém provozu vytápění nebo v kombinaci se zásobníkem teplé vody. Důležité je, aby tyto komponenty byly vzájemně sladěny. Hořák spaluje palivo (např. plyn nebo olej) a ohřívá vodu nacházející se v kotli. Tato teplá voda je nyní pomocí čerpadel dopravována potrubím ke spotřebičům (otopná tělesa, podlahové vytápění atd.).

Na obrázku 1 je znázorněn vytápěcí okruh s nuceným oběhem: Hořák [2] ohřívá vodu v kotli [1]. Tato otopná voda je nyní čerpána čerpadlem [3] potrubím výstupu [4] do otopných těles [6]. Otopná voda proudí otopnými tělesy a odevzdává přitom okolí část svého tepla. Vratným potrubím [7] proudí otopná voda zpět do kotle; koloběh vytápění začíná znovu od začátku.



Obr. 1 Schéma vytápění s nuceným oběhem

- 1 Kotel
- 2 Hořák
- 3 Čerpadlo
- 4 Potrubí výstupu
- 5 Termostatické ventily otopných těles
- 6 Otopná tělesa
- 7 Vratné potrubí

Pomocí termostatických ventilů otopných těles [5] je možno přizpůsobit prostorovou teplotu vašim individuálním potřebám. Všechna otopná tělesa jsou zásobována vodou o stejné výstupní teplotě. Teplo odevzdané do prostoru závisí na povrchu otopných těles a na průtokovém množství otopné vody. Odevzdané teplo lze tedy ovlivňovat pomocí termostatických ventilů otopných těles.

Na čem závisí potřeba tepla určité místnosti?

Potřeba tepla místnosti závisí rozhodující měrou na těchto ovlivňujících činitelích:

- venkovní teplotě
- požadované teplotě prostoru
- konstrukci/tepelné izolaci budovy
- převládajících směrech větru
- slunečním záření
- vnitřních zdrojích tepla (např. oheň v krbu, přítomné osoby, svítidla atd.)
- zavřených či otevřených oknech

K dosažení příjemné teploty prostoru je tyto vlivy nutno brát v úvahu.



Obr. 2 Vlivy na prostorové klima

K čemu potřebujeme regulaci vytápění?

Regulace vytápění vám zajistí tepelný komfort při současně úsporné spotřebě paliva a elektrické energie. Potřebujeme-li vytápět místnosti nebo připravit teplou vodu, zapíná zdroje tepla (kotel a hořák) a čerpadla. Ve správný okamžik přitom uvádí jednotlivé součásti Vašeho topného systému do provozu.

Regulace vytápění dále registruje činitele ovlivňující teplotu prostoru a samočinně je kompenzuje.

Co regulace vytápění vypočítává?

Moderní regulace vytápění vypočítávají teplotu (tzv. výstupní teplotu) potřebnou v kotli v závislosti na venkovní teplotě. Vztah mezi venkovní teplotou a teplotou na výstupu z kotle se označuje jako topná křivka. Čím nižší je venkovní teplota, tím vyšší musí být teplota výstupu.

Regulace vytápění může fungovat třemi způsoby:

- podle venkovní teploty (ekvitermní regulace)
- regulace podle teploty prostoru
- regulace podle venkovní teploty s korekcí teploty prostoru



Obr. 3 Topná křivka vytápěcího okruhu (příklad)

- x Venkovní teplota
- y Výstupní teplota

Ekvitermní regulace

Při regulaci podle venkovní teploty (tzv. ekvitermní regulaci) je pro výši výstupní teploty rozhodující pouze venkovní teplota naměřená venkovním čidlem. Výkyvy teploty prostoru způsobené slunečním zářením, pobytem osob, ohněm v krbu a podobnými cizími zdroji tepla, se nezohledňují.

Používáte-li tento způsob regulace, musíte nastavit termostatické ventily otopných těles tak, aby bylo dosaženo požadovaných teplot prostoru v různých místnostech.

Regulace teploty prostoru

Jinou možností regulace vytápění je regulace podle teploty prostoru. Podle nastavené a naměřené teploty prostoru vypočítá regulace vytápění teplotu výstupu.

Abyste mohli metodu regulace podle teploty místnosti používat, potřebujete místnost, která je pro celý byt reprezentativní. Všechny vlivy na teplotu v této "referenční místnosti" – v níž je umístěna i obslužná jednotka – se přenášejí na všechny ostatní místnosti. Ne každý byt disponuje místností, která tyto požadavky splňuje. V tom případě lze metodu regulace podle prostorové teploty použít jen v omezeném rozsahu.

Otevřete-li např. okna v místnosti, v níž se teplota prostoru měří, pak si regulace "myslí", že jste okna otevřeli ve všech místnostech bytu a začne intenzivně topit.

Nebo naopak: Teplotu měříte v místnosti obrácené k jihu a navíc je tato místnost vybavena různými zdroji tepla (slunce nebo i jiné zdroje vytápění, např. otevřený krb). Pak se regulace "domnívá", že ve všech místnostech je takové teplo jako v referenční místnosti a sníží podstatně tepelný výkon, takže například místnosti na severní straně budou příliš chladné.

U tohoto způsobu regulace musíte termostatické ventily otopných těles v referenční místnosti vždy úplně otevřít.

Ekvitermní regulace s korekcí teploty prostoru

Regulace podle venkovní teploty (ekvitermní regulace) s korekcí teploty prostoru je kombinací obou výše uvedených způsobů regulace. Požadovanou výstupní teplotu, závislou především na venkovní teplotě, lze změnit teplotou místnosti jen v omezené míře. Tak lze lépe dodržet teplotu prostoru pomocí obslužné jednotky, aniž by ostatní místnosti zůstaly zcela bez povšimnutí.

U tohoto druhu regulace musíte v referenční místnosti rovněž úplně otevřít termostatické ventily otopných těles.

Proč musejí být termostatické ventily zcela otevřené?

Chcete-li např. snížit teplotu prostoru v referenční místnosti a přivřete proto termostatický ventil, omezíte průtok otopným tělesem, což má za následek předání menšího množství tepla do prostoru. Tím teplota prostoru klesne. Regulace vytápění má snahu působit proti tomuto poklesu teploty prostoru zvýšením výstupní teploty. To však nevede ke zvýšení teploty prostoru, protože přivřený termostatický ventil to nedovolí.

Příliš vysoká výstupní teplota vede ke zbytečným tepelným ztrátám v kotli a v potrubí. Následkem toho mimoto stoupá teplota ve všech místnostech bez termostatického ventilu.

K čemu potřebuji spínací hodiny?

Moderní topné systémy jsou kvůli úspoře energie vybaveny spínacími hodinami. Pomocí spínacích hodin můžete dosáhnout toho, aby v závislosti na čase docházelo automaticky ke střídání mezi dvěma rozdílnými teplotami prostoru. Máte tak možnost na noc či na dobu, ve které vám stačí nižší teplota prostoru, takovou teplotu nastavit a ve dne pak topný systém provozovat s normální požadovanou teplotou prostoru.

Máte čtyři možnosti, jak snížit teplotu prostoru pomocí regulace. Podle přání vám váš topenář jeden z nich vybere a nastaví:

- úplné odpojení (regulace teploty prostoru neprobíhá)
- snížená teplota prostoru (regulována je snížená teplota prostoru)
- střídání úplného odpojení a omezeného vytápění v závislosti na teplotě prostoru
- střídání úplného odpojení a omezeného vytápění v závislosti na venkovní teplotě

Při **úplném odpojení** topného systému nejsou čerpadla ani jeho ostatní součásti v činnosti. Pouze při nebezpečí zamrznutí topného systému se vytápění obnoví.

U vytápění na omezenou teplotu prostoru

(noční provoz) spočívá rozdíl oproti běžnému provozu vytápění (denní provoz) pouze v nižší výstupní teplotě.

Při střídání mezi celkovým odpojením a redukovaným vytápěním se v závislosti na teplotě prostoru, při překročení nastavené teploty prostoru, aktivuje celkové odpojení. Tato funkce je možná jen tehdy, je-li jedna z místností vybavena zařízením na měření teploty.

Při střídání mezi celkovým odpojením a redukovaným vytápěním se v závislosti na venkovní teplotě, při překročení nastavené venkovní teploty, aktivuje celkové odpojení.

Co jsou vytápěcí okruhy?

Otopný okruh je koloběh, který vykonává otopná voda z kotle přes otopná tělesa a zpět (→ obr. 1, str. 5). Jednoduchý vytápěcí okruh se skládá ze zdroje tepla, výstupního potrubí, otopného tělesa a vratného potrubí. O cirkulaci otopné vody se stará čerpadlo zabudované do potrubí výstupu.

Na jeden kotel může být napojeno více vytápěcích okruhů, např. jeden okruh pro otopná tělesa a další pro podlahové vytápění. Otopná tělesa jsou přitom zásobována vyššími teplotami než podlahové vytápění.

Rozdílné teploty výstupu v různých vytápěcích okruzích jsou umožněny např. zabudováním třícestného směšovacího ventilu mezi zdroj tepla a vytápěcí okruh.

Pomocí přídavného teplotního čidla do výstupu vytápěcího okruhu, který má být zásobován, se k výstupní horké vodě přimíchává prostřednictvím tohoto třícestného směšovacího ventilu tolik chladnější vody z vratného potrubí, kolik je k dosažení požadované nižší teploty potřeba. Důležité přitom je, že vytápěcí okruhy s třícestným směšovacím ventilem vyžadují přídavné čerpadlo. Toto čerpadlo pak umožňuje provoz druhého vytápěcího okruhu nezávisle na otopném okruhu prvním.

3 Tipy na energeticky úsporné vytápění

Zde uvádíme některé tipy na energeticky úsporné a přesto komfortní vytápění:

- Vytápějte jen tehdy, potřebujete-li teplo.
 Využívejte vytápěcí programy přednastavené ve vašem regulačním přístroji (standardní programy) popřípadě programy, které jste si sami individuálně upravili.
- V chladném ročním období správně větrejte: Třikrát až čtyřikrát denně úplně otevřete okna na dobu asi 5 minut. Neustálé vyklápění oken za účelem větrání je neúčinné a zbytečně se tak plýtvá energií.
- Při větrání zavírejte termostatické ventily.
- Okna a dveře jsou místa, kterými uniká mnoho tepla. Zkontrolujte proto, zda všechna dostatečně těsní. Na noc stahujte rolety.
- Přímo před otopná tělesa nestavte žádné velké předměty, např. pohovku nebo psací stůl (odstup nejméně 50 cm). Teplý vzduch jinak nemůže cirkulovat a ohřívat místnost.
- V místnostech, ve kterých se přes den zdržujete, můžete např. nastavit teplotu 21 °C, zatímco v noci tam možná postačí 17 °C. Využívejte k tomu normální provoz vytápění (denní provoz) a provoz vytápění se sníženou teplotou (noční provoz), (→ kapitola 6).
- Místnosti nepřetápějte, přetápěné místnosti nejsou zdravé a stojí peníze a energii. Snížíte-li teplotu místnosti přes den např. z 21 °C na 20 °C, ušetříte kolem šesti procent nákladů na vytápění.
- Rovněž v přechodovém období vytápějte energeticky účelně a využívejte funkce přepínání mezi létem a zimou (→ kapitola 7).
- Příjemné klima v prostoru závisí nejen na teplotě místnosti, ale i na vlhkosti vzduchu. Čím je vzduch sušší, tím chladněji prostor působí. Vlhkost vzduchu můžete optimalizovat pokojovými rostlinami.
- Energii lze šetřit i při přípravě teplé vody: Cirkulační čerpadlo provozujte jen přes časové spínací hodiny. Zkoušky prokázaly, že zpravidla postačí, je-li čerpadlo v činnosti jednou za půl hodiny na pouhé tři minuty.
- K provedení servisu topného systému si jednou ročně pozvěte odborného topenáře.

Bezpečnost 4

4.1 K tomuto návodu

Tento uživatelský návod obsahuje důležité informace k bezpečné a odborné obsluze regulačního přístroje Logamatic 4323.

Užívání k určenému účelu 4.2

Regulační přístroj Logamatic 4323 je určen k řízení a kontrole topných systémů s různými druhy kotlů se středním a velkým rozsahem výkonů ve vícegeneračních rodinných domcích, obytných souborech a budovách.

Normy a směrnice 4.3

Tento výrobek odpovídá z hlediska konstrukce a provozních vlastností evropským směrnicím a také doplňujícím národním požadavkům. Shoda byla prokázána CE-označením. Tato shoda prokázána udělením značky CE.

> Prohlášení o shodě tohoto výrobku si lze buďto prohlédnout na webové adrese www.buderus.de/konfo nebo vyžádat u příslušné pobočky firmy Buderus.

4.4 Vysvětlivky použitých symbolů

Rozlišujeme dva stupně nebezpečí, které jsou označovány těmito signálními znaky:



OHROŽENÍ ŽIVOTA

Označuje případné nebezpečí spojené s výrobkem, jež by bez náležité prevence mohlo způsobit těžkou újmu na zdraví nebo dokonce i smrt.



NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ/ POŠKOZENÍ ZAŘÍZENÍ

Upozorňuje na možnou nebezpečnou POZOR! situaci, jež by mohla vést ke středně těžkým či lehkým poraněním, nebo k hmotným škodám.



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Tipy k optimálnímu používání a seřízení přístroje a jiné užitečné informace.

Věnujte pozornost těmto pokynům 4.5

- Provozujte regulační přístroj pouze v souladu s jeho určením a v bezvadném stavu.
- Nechejte se svou odbornou topenářskou firmou podrobně seznámit s obsluhou zařízení.
- Pečlivě si prostudujte tento návod k obsluze.
- Zadávat a měnit smíte pouze takové provozní hodnoty, které jsou uvedeny v tomto návodu. Jiné hodnoty mohou změnit řídicí programy topného systému a vést k poruchám funkce.
- Údržbové práce, opravy a diagnostiku poruch nechávejte provádět výhradně autorizovanými odborníky.



OHROŽENÍ ŽIVOTA

elektrickým proudem!

VÝSTRAHA!

- Regulační přístroj nikdy neotvírejte.
 - V případě nebezpečí regulační přístroj vypněte (např. nouzovým vypínačem vytápění) nebo topný systém odpojte pomocí domovního jističe od elektrické sítě.
 - Poruchy vytápěcího zařízení nechejte ihned odstranit odbornou topenářskou firmou.



NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ/ POŠKOZENÍ ZAŘÍZENÍ

POZOR!

v důsledku chyb při obsluze!

Chyby při obsluze mohou způsobit újmu na zdraví osob a materiální škody.

- Nedovolte, aby s přístrojem manipulovaly děti nebo aby se stal předmětem jejich hry.
- Zajistěte, aby k přístroji měly přístup pouze osoby, které jsou schopné jej odborně obsluhovat.



NEBEZPEČÍ OPAŘENÍ

VÝSTRAHA! Při tepelné dezinfekci dochází k zahřátí celého teplovodního systému na 70 °C (zapínací čas: úterý v noci v 01:00 hod.).

- Zapínací čas nastavený ve výrobě může vaše odborná topenářská firma v případě potřeby (práce na směny) posunout na jiný okamžik.
- Jestliže teplovodní oběh vašeho topného systému není vybaven termostaticky řízeným směšovacím ventilem, nesmíte během této doby pouštět nesmíšenou teplou vodu.
- Vzhledem k tomu, že od 60 °C hrozí nebezpečí opaření, zeptejte se své odborné topenářské firmy na nastavené teploty teplé vody.



POZOR

POŠKOZENÍ ZAŘÍZENÍ

působením mrazu! Není-li topný systém v provozu, může při mrazu zamrznout.

 Topný systém ochráníte před zamrznutím tak, že vodu z potrubí otopné i pitné vody v nejnižším bodě případně vypustíte.

4.6 Čištění regulačního přístroje

• Regulační přístroj čistěte pouze navlhčeným hadříkem.

4.7 Likvidace odpadu

- Obal regulačního přístroje odstraňte ekologickou cestou.
- Lithiovou baterii na modulu CM431 smí vyměnit pouze Vaše odborná topenářská firma.

Ovládací prvky a obslužná jednotka MEC2 5

A-0 **A**-0 °Åľ ৵ 目 C 2 \odot 0 2 3 1 7 747 012 074-02.1RS

5.1 Ovládací prvky regulačního přístroje

Ovládací prvky (základní vybavení) Obr. 4

- 1 Provozní spínač
- 2 Připojení pro externí servisní přístroje
- 3 Pojistky F1, F2



Osazení modulu (možné plné vybavení) Obr. 5

- 1 Místo pro zasunutí 1: např. FM442 - vytápěcí okruh 1, vytápěcí okruh 2
- 2 Místo pro zasunutí 2: např. FM442 - vytápěcí okruh 3, vytápěcí okruh 4
- Místo pro zasunutí A: ZM433 přípojné vedení pro externí výrobu tepla, vytápěcí okruh 0 Α
- в Místo pro zasunutí B: MEC2 (CM431) - obslužná jednotka MEC2
- Místo pro zasunutí 3: např. FM442 vytápěcí okruh 5, vytápěcí okruh 6 3
- Místo pro zasunutí 4: např. FM441 vytápěcí okruh 7 teplá voda/cirkulační čerpadlo 4 nebo vytápěcí okruh 7, vytápěcí okruh 8 (u modulu FM442 pro zasunutí na místo 4)

5.2 Obslužná jednotka MEC2

Obslužná jednotka MEC2 je centrální prvek, kterým obsluhujete svůj regulační přístroj Logamatic 4323.

Displej

Na displeji (\rightarrow obr. 6, [4]) se zobrazují funkce a provozní hodnoty, např. naměřená teplota prostoru.

Otočný knoflík

Otočným knoflíkem (\rightarrow obr. 6, [5]) můžete nastavovat nové hodnoty nebo se pohybovat v menu.

Tlačítka

Funkce můžete ovládat pomocí tlačítek, příslušná zobrazení se objeví na displeji. Stisknete a podržíte-li tlačítko stisknuté, můžete otočným knoflíkem měnit hodnotu.

Po uvolnění tlačítka převezme regulace novou hodnotu a uloží ji do paměti.

Některé funkce, např. denní teplotu prostoru, noční teplotu prostoru, případně teplotu teplé vody nebo automatický provoz vytápění můžete ovládat přímo pomocí příslušných tlačítek (→ obr. 6, [1] až [3] a [6]).

Za krytkou (\rightarrow obr. 6, [7]) se nacházejí tlačítka pro další nastavení, např. pro zadání dnů v týdnu nebo nastavení času.

Neprovede-li se po určité době žádné zadání, přepne se přístroj automaticky zpět do standardního zobrazení.



Obr. 6 Obslužná jednotka MEC2

- 1 Trvale tlumený provoz vytápění
- 2 Automatický provoz vytápění podle spínacích hodin
- 3 Trvalý provoz vytápění
- 4 Displej
- 5 Otočný knoflík
- 6 Zadávání teploty teplé vody/jednorázový ohřev
- 7 Krytka ovládacího panelu 2. roviny obsluhy

Centrální obslužná jednotka MEC2



Obr. 7 Obslužná jednotka MEC2

- 1 Displej
- 2 Otočný knoflík
- 3 Trvalý provoz vytápění
- 4 Automatický provoz vytápění podle spínacích hodin
- 5 Trvale tlumený provoz vytápění
- 6 Zadávání dnů v týdnu
- 7 Zadávání dnů dovolené
- 8 Volba standardního zobrazení

- 9 Signál rádiových hodin (pouze na území Německa)
- 10 Zobrazení nastavené požadované teploty prostoru
- 11 Zadávání teploty teplé vody/jednorázový ohřev
- 12 Nastavení času
- 13 Změna teplotních hodnot
- 14 Přepnutí léto/zima
- 15 Zpět ke standardnímu zobrazení
- 16 Volba programu spínacích hodin
- 17 Volba vytápěcích okruhů/okruhu teplé vody

5.3 Zapnutí regulačního přístroje

- Zkontrolujte, zda provozní spínač na regulačním přístroji (→ obr. 8, [1]) a ruční spínače na použitých modulech (→ obr. 8, [2]) jsou nastaveny na "I" a "AUT".
- Zapněte regulační přístroj tak, že provozní spínač nastavíte na "I" (→ obr. 8, [1]).

Asi po 2 minutách jsou všechny moduly nacházející se v regulačním přístroji načtené a objeví se standardní zobrazení.



Obr. 8 Provozní spínač

- 1 Provozní spínač
- 2 Ruční spínač na modulu

5.4 Vypnutí regulačního přístroje

- Regulační přístroj vypnete tak, že provozní spínač nastavíte na "0" (→ obr. 8, [1]).
- V případě nebezpečí: Pomocí nouzového vypínače vytápění nebo příslušnými domovními pojistkami odpojte topný systém od sítě.

6 Základní funkce

V této kapitole najdete informace o základních funkcích obslužné jednotky MEC2 a o jejím používání. Základní funkce jsou tyto:

- nastavení druhu provozu (provozního režimu)
- nastavení teploty prostoru
- nastavení teploty teplé vody
- jednorázový ohřev teplé vody

6.1 Jednoduchá obsluha

Základní funkce se ovládají stiskem jednoho z tlačítek na ovládacím panelu "základní funkce" nebo otáčením otočného knoflíku.

Příklad: Nastavení teploty prostoru pro denní provoz

Stiskněte tlačítko "Denní provoz" pro zvolení normální provozu vytápění (denní provoz). Svítí světelná dioda tlačítka "Denní provoz", denní provoz je aktivní.

Otočným knoflíkem nastavte požadovanou teplotu prostoru. (Předpoklad: klapka obslužné jednotky musí při tom být zavřená)

Na displeji se zobrazí nastavená hodnota.

	\bigcirc
žádaná ter	olota 21 °C
	stále den



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

V případě, že váš topný systém disponuje více vytápěcími okruhy, je třeba nejprve zvolit příslušný okruh (→ kapitola 7.6). Teprve potom můžete nastavit druh provozu a teplotu prostoru.

UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Následující zobrazení na displeji MEC2 popisují pouze možná zobrazení:

- na modulu ZM433 (základní vybavení).
- na nejčastěji používaných modulech FM441 a FM442 (dodatečné vybavení).

Podle toho, jak vaše odborná topenářská firma zařízení nakonfigurovala, může dojít k tomu, že to či ono zobrazení MEC2 se u vás neobjeví, ačkoliv shora uvedené moduly jsou ve vašem přístroji zabudovány.

Zobrazení MEC2 jiných modulů jsou podrobně popsána v podkladech příslušných modulů.

6.2 Trvalé zobrazení

Existují dvě rozdílná trvalá zobrazení. Podle toho, zda MEC2 je zabudován v regulačním přístroji nebo je závěsný, objevují se na displeji během provozu trvalá zobrazení nastavená výrobcem.

Trvalé zobrazení nastavené výrobcem, pokud je MEC2 zabudován v regulačním přístroji.

Výstup zařízení 45 °C venkovní teplota 21 °C

naměř.tep.prost. 19,5 °C venkovní teplota 0 °C Trvalé zobrazení nastavené výrobcem, pokud je MEC2 montován s nástěnným držákem.

6.3 Volba druhu provozu



Obslužnou jednotku MEC2 můžete provozovat dvěma způsoby:

- v automatickém režimu
- v ručním režimu

Automatický provoz

V noci se obvykle topí méně než přes den. S obslužnou jednotkou MEC2 nemusíte večer a ráno přestavovat termostatické ventily otopných těles. Učiní to za Vás automatické přepnutí obslužné jednotky MEC2. Přepíná mezi denním provozem (normální topný režim) a nočním provozem (tlumený topný režim).

Časové body, ve kterých váš topný systém přepíná z denního na noční provoz a opačně, jsou přednastaveny ve standardních programech (\rightarrow kapitola 7.10) od výrobce. Vy nebo Váš obdorný topenář však mohou toto nastavení měnit (\rightarrow kapitola 7.12).

Manuální provoz

Chcete-li např. někdy večer topit déle nebo ráno později, můžete k tomu zvolit manuální denní nebo noční provoz (\rightarrow kapitola 6.3.2). Manuální provoz lze použít také k tomu, abyste si mohli v letním provozu v chladných dnech zatopit.

6.3.1 Volba automatického provozu

V automatickém provozu pracuje váš topný systém s přednastaveným programem spínacích hodin, tzn., že se ve stanovených časech spustí vytápění a příprava teplé vody (→ "K čemu potřebuji spínací hodiny?", str. 9).

Příklad: aktivace automatického režimu.

Stiskněte tlačítko "AUT".

AUT O

Světelná dioda (LED) tlačítka "AUT" se rozsvítí, automatický provoz je v činnosti.

Kromě toho se rozsvítí buď LED "Denní provoz" nebo LED "Noční provoz". To závisí na nastavené době denního a nočního režimu.

Automatický denní a noční provoz

V pevně nastavených časech se vytápí nebo snižuje teplota prostoru.



Obr. 9 Změna z denního na noční provoz ve stanovených časech (příklad)

- 1 Denní provoz
- 2 Noční provoz

žádaná teplo	ta 21	°C
а	uto c	len

6.3.2 Volba manuálního provozu

Stiskněte jedno z tlačítek "Denní provoz" nebo "Noční provoz", abyste přepnuli do manuálního provozu.

Stiskněte tlačítko "Denní režim".



6.4 Nastavení teploty prostoru



Otočným knoflíkem můžete nastavit teplotu prostoru, je-li zavřená krytka. Je-li krytka otevřená, stiskněte navíc tlačítko "Denní provoz" resp. "Noční provoz".

Teplotu prostoru můžete nastavovat otočným knoflíkem po stupních v rozsahu mezi 11 °C (den), resp. 2 °C (noc) a 30 °C. Nastavená teplota je indikována světelnou diodou na obvodu otočného knoflíku. Při teplotách pod 15 °C nebo nad 25 °C se rozsvítí světelná dioda "–" nebo "+".

Výrobcem nastavená denní teplota prostoru činí 21 °C. Výrobcem nastavená noční teplota prostoru činí 17 °C.

Nastavení působí na všechny vytápěcí okruhy, které jsou přiřazené ovládací jednotce MEC2 (\rightarrow kapitola 7.7).



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Nastavená teplota prostoru platí pro ten provoz vytápění, který je právě v činnosti: tedy buďto pro denní nebo noční provoz. Provoz vytápění, který je v daném okamžiku v činnosti, rozeznáte podle rozsvícené zelené světelné diody.

6.4.1 Pro aktuální druh provozu

Probíhá automatický režim "denní provoz" a chcete změnit nastavenou teplotu prostoru.

(Předpoklad: Krytka obslužné jednotky musí být přitom zavřená.)

Otočným knoflíkem nastavte požadovanou denní teplotu prostoru (zde: "23 °C").





Denní teplota prostoru je nyní nastavena na 23 °C. Poté se opět objeví nastavené trvalé zobrazení.

6.4.2 Pro neaktuální druh provozu

Teplotu prostoru lze nastavit také pro druh provozu, který v dané chvíli není aktivní.

Nacházíte se například v automatickém režimu "Den" a přejete si změnit nastavenou noční teplotu.

C +

Stiskněte tlačítko "Noční provoz", držte je stisknuté a otočným knoflíkem nastavte požadovanou noční teplotu prostoru (zde "16 °C").



Uvolněte tlačítko "Noční provoz".

Noční teplota je nyní nastavena na 16 °C. Poté se opět objeví nastavené trvalé zobrazení.



Stiskněte tlačítko "AUT".

Světelná dioda (LED) tlačítka "AUT" se rozsvítí, automatický provoz je opět v činnosti.



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Pokud právě probíhá automatický režim "Noc" a chcete nastavit denní provoz, postupujte podle uvedeného návodu a držte při tom navíc stisknuté tlačítko "Denní provoz".

6.5 Příprava teplé vody



Ovládací jednotka vám skýtá možnost ohřívat i teplou vodu s ohledem na úsporu energie. Za tím účelem je příprava teplé vody opatřena spínacími hodinami. Chcete-li přípravu teplé vody vypnout, můžete volit mezi požadovanou hodnotou teplé vody a "Vyp".

Aby se ušetřila energie, dochází mimo naprogramované časy k vypnutí přípravy teplé vody, tzn., že v nočním provozu se žádná voda neohřívá.

Teplota teplé vody je od výrobce nastavená na 60 °C pro automatický provoz.



Obr. 10 Příklad: Příprava teplé vody

- 1 Denní provoz
- 2 Noční provoz
- **3** Vyp

Zásobník teplé vody doporučujeme nabít ráno před začátkem vytápění a při další potřebě příp. večer jednorázově dobít (\rightarrow obr. 10).



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Svítí-li zelená světelná dioda u tlačítka "Teplá voda", znamená to pokles teploty vody pod nastavenou hodnotu.

6.5.1 Nastavení teploty teplé vody



NEBEZPEČÍ OPAŘENÍ

Teplota zásobníku teplé vody je přednastavena na 60 °C. Nastavil-li Váš odborný topenář vyšší teplotu vody nebo aktivoval-li funkci "Tepelná dezinfekce" a oběh teplé vody topného systému nemá žádný termostaticky řízený směšovací ventil, hrozí nebezpečí opaření horkou vodou. Mějte na paměti, že i armatury mohou být velmi horké.

• V tomto případě odtáčejte jen teplou vodu smíchanou s vodou studenou.

Teplotu teplé vody změníte takto:



Stiskněte tlačítko "Teplá voda", držte je stisknuté a otočným knoflíkem nastavte požadovanou teplotu teplé vody.



Uvolněte tlačítko "Teplá voda". Nově nastavená teplota vody se asi po 2 sekundách uloží do paměti. Poté se na displeji opět objeví trvalé zobrazení.

teplá voda nastaveno

60 °C



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

U tepelné dezinfekce se teplá voda jedenkrát nebo vícekrát týdně ohřeje minimálně na teplotu 60 °C, aby došlo ke zničení eventuálně přítomných choroboplodných zárodků (např. bakterie Legionella).

6.5.2 Jednorázový ohřev teplé vody

Svítí-li světelná dioda tlačítka "Teplá voda", je v zásobníku jen omezené množství teplé vody. Potřebujete-li někdy větší množství teplé vody, postupujte takto:



Stiskněte tlačítko "Teplá voda".

LED na tlačítku "Teplá voda" bliká, jednorázová příprava teplé vody je spuštěna.

V závislosti na velikosti zásobníku a výkonu kotle trvá příprava teplé vody asi 10 až 30 minut. U průtokových resp. kombinovaných ohřívačů vody je teplá voda k dispozici téměř ihned.



7 Rozšířené funkce

Tato kapitola blíže vysvětluje soubor rozšířených funkcí. Rozšířené funkce jsou potřebné ke změnám původního nastavení topného systému. Používat můžete tyto funkce:

- zobrazení okamžitých provozních hodnot vašeho topného systému
- nastavení času
- nastavení data
- nastavení vytápěcích okruhů
- volba vytápěcího programu
- nastavení teploty prostoru pro další vytápěcí okruhy

Tlačítka rozšířených funkcí se nacházejí za krytkou obslužné jednotky MEC2.

7.1 Tlačítka rozšířených funkcí



Obr. 11 Tlačítka rozšířených funkcí

- 1 Zadávání dnů v týdnu
- 2 Zadávání dnů dovolené
- 3 Volba standardního zobrazení
- 4 Nastavení času
- 5 Změna teplotních hodnot
- 6 Přepnutí léto/zima
- 7 Zpět ke standardnímu zobrazení
- 8 Volba programu spínacích hodin
- 9 Volba vytápěcích okruhů/okruhu teplé vody

7.2 Obsluha rozšířených funkcí

Prostřednictvím souboru rozšířených funkcí má uživatel přístup k další rovině obsluhy. Práce s nimi se zakládá na principu "stisknutím zvolit a otáčením nastavit". Postup obsluhy je vždy obdobný:

• Otevřete krytku.

Podržte stisknuté požadované tlačítko, např. tlačítko "Čas" a současně otáčejte otočným knoflíkem.

Otáčením knoflíku se hodnoty mění, jsou zobrazeny na displeji a blikají.

Uvolněte tlačítko. Změněné hodnoty se uloží do paměti.

Tlačítko "Zpět" = opuštění nabídky.

7.3 Zobrazení provozních hodnot



Můžete si nechat zobrazit různé provozní hodnoty kotle, zvoleného vytápěcího okruhu a zařízení a provádět tak kontrolu.

Zobrazují se jen provozní hodnoty nastaveného vytápěcího okruhu, např.vytápěcí okruh 0 (\rightarrow kapitola 7.6).

Otevřete krytku.

Otočným knoflíkem otáčejte doprava, aniž byste stiskli dodatečné tlačítko.



vytápěcí okruh 0 žádaná teplota

20 °C

V závislosti na modulech lze vyvolat tato různá provozní zobrazení:

- hořák a provozní hodiny
- naměřenou teplotu prostoru vytápěcího okruhu
- nastavenou teplotu prostoru vytápěcího okruhu
- provozní stav vytápěcího okruhu
- naměřenou výstupní teplotu vytápěcího okruhu
- naměřenou teplotu teplé vody*
- nastavenou teplotu teplé vody*
- druh provozu teplá voda*
- provozní stav cirkulačního čerpadla a provozní stav nabíjecího čerpadla zásobníku*

* Jen v případě zabudovaného modulu teplé vody.

7.4 Změna trvalého zobrazení



Trvalé zobrazení obslužné jednotky můžete určovat sami.

Na výběr jsou tato trvalá zobrazení:

- výstup zařízení (je-li MEC2 v nástěnném držáku)
- venkovní teplota
- teplá voda*
- čas
- datum
- * Jen v případě zabudovaného modulu teplé vody.





Tlačítko "Zobrazení" podržte stisknuté a otočným knoflíkem zvolte požadované trvalé zobrazení (zde: "Datum").

Uvolněte tlačítko "Zobrazení". Zvolené trvalé zobrazení je uloženo do paměti.

-ờ-

 (\mathbf{G}) (1...7)

 $(\Box$

(1) (190)

7.5 Nastavení data a času



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Datum a čas jsou nastavené výrobcem. Tato funkce je zajišována pomocí baterie nezávisle na síti.

MEC2 je vybaven přijímačem radiového časového signálu, který za normálních příjmových podmínek permanentně kontroluje spínací hodiny v regulačním přístroji a provádí jejich korekci.

U obslužné jednotky MEC2 je příjem rádiového časového signálu, který obsahuje časovou informaci, závislý na místě a poloze příjmu.

Příjem rádiového časového signálu je indikován symbolem 🖓 na displeji.

V normálním případě je příjem zajištěn v okruhu 1 500 km kolem Frankfurtu nad Mohanem.

Při potížích s příjmem signálu rádiohodin prosím zohledněte následující údaje:

- V prostorách ze železobetonu, ve sklepích či výškových budovách atp. je příjem signálu rádiohodin slabší.
- Vzdálenost od rušivých zdrojů, jako jsou monitory počítačů a televizory, by měla činit nejméně 1,5 m.
- V noci je příjem signálu rádiohodin většinou lepší než ve dne.

Není-li u vás možný žádný příjem rádiového časového signálu, můžete nastavovat datum a čas na MEC2 také manuálně.



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Silně stíněné suterénní kotelny mohou příjem signálu rádiohodin zhoršovat. Nemáte-li žádný nebo máte-li zhoršený příjem signálu rádiohodin, mělo by zůstat zachováno nastavení z výrobního závodu léto/zima automaticky podle kalendáře.



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Mimo území Německa doporučujeme přijímač rádiohodin neaktivovat, abyste zamezili příjmu chybných signálů (nesprávné nastavení času).





Nastavení data

Tlačítko "Den v týdnu" držte stisknuté a otočným knoflíkem otáčejte až po požadované denní datum (zde: "20").

Nastaví-li se otočným knoflíkem denní datum (zde "20"), změní se automaticky i příslušný název dne (zde: "pondělí").

Pro uložení zadání do paměti tlačítko "Den v týdnu" uvolněte.

Stiskněte znovu tlačítko "Den v týdnu" a zadejte měsíc.

Stiskněte znovu tlačítko "Den v týdnu" a zadejte rok.

Místo, které právě bliká, lze otočným knoflíkem měnit.

Nastavení času

Držte tlačítko "Čas" stisknuté a otočným knoflíkem otáčejte na požadovaný čas.



Čas se mění v krocích po minutách.

Tlačítko "Čas" uvolněte pro uložení zadání do paměti.



7.6 Volba vytápěcího okruhu



Váš topný systém může být vybaven několika vytápěcími okruhy. Chcete-li změnit nějaké nastavení, např. vytápěcí program, zvolte nejprve vytápěcí okruh, jehož nastavení chcete změnit.

Podle výbavy topného systému lze zvolit tyto vytápěcí okruhy:

- Vytápěcí okruhy MEC2 (všechny vytápěcí okruhy přiřazené MEC2, → kapitola 7.8)
- Vytápěcí okruh 0 8
- Teplá voda
- Cirkulace
- Otevřete krytku.

Držte stisknuté tlačítko "Vytápěcí okruh" a otočným knoflíkem zvolte požadovaný okruh (zde: "vytápěcí okruh 2")

Uvolněte tlačítko "Vytápěcí okruh". Zobrazený vytápěcí okruh je zvolen.

Jakmile je zvolen vytápěcí okruh, přejde displej zpět do trvalého zobrazení.





7.7 Nastavení teploty prostoru pro jiný vytápěcí okruh



Váš topný systém může být vybaven několika vytápěcími okruhy. Chcete-li změnit teplotu prostoru pro jiný nežli naposledy zvolený vytápěcí okruh, zvolte nejprve požadovaný vytápěcí okruh.

Podle výbavy topného systému lze zvolit tyto vytápěcí okruhy:

- Vytápěcí okruhy MEC2 (všechny vytápěcí okruhy přiřazené MEC2, → kapitola 7.8)
- Vytápěcí okruh 0 8

Je-li MEC2 přiřazeno více vytápěcích okruhů, lze teplotu pro tyto vytápěcí okruhy nastavit jen společně. Jinak se objeví chybové hlášení "nastavení není možné. MEC vyt. okruhu zvolit". V tomto případě zvolte "MEC vyt. okruhu".

• Otevřete krytku.

Držte stisknuté tlačítko "Vytápěcí okruh" a otočným knoflíkem zvolte požadovaný okruh (zde: "vytápěcí okruh 2").

Uvolněte tlačítko "Vytápěcí okruh". Zobrazený vytápěcí okruh je zvolen.

volba vyt. okruhu

vytápěcí okruh 2

naměř. tep. prost. 19,5 °C venkovní teplota 0 °C Jakmile je zvolen vytápěcí okruh, přejde displej zpět do trvalého zobrazení.



Tlačítko "Teplota" držte stisknuté. Nejprve se objeví vytápěcí okruh, pro nějž teplotu nastavujete. Asi po 2 sekundách ukáže displej aktuálně nastavenou teplotu a druh provozu.

Otočným knoflíkem nastavte požadovanou teplotu (zde: "21 °C") pro vytápěcí okruh.

žádaná teplota 21 °C auto den Uvolněte tlačítko, zadání se uloží do paměti.

Denní teplota prostoru je nyní nastavena na 21 °C. Poté se opět objeví nastavené trvalé zobrazení.



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Chcete-li nastavit teplotu pro neaktuální druh provozu, zvolte nejprve příslušný druh provozu (např. tlačítkem "Noční provoz"). Po změně teploty změňte druh provozu opět na původní.



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

U vytápěcích okruhů s vlastním dálkovým ovládáním (např. BFU) můžete teplotu prostoru nastavovat pouze tímto dálkovým ovládáním (→ návod k obsluze tohoto dálkového ovládání).

7.8 Vytápěcí okruhy s obslužnou jednotkou MEC2

Při instalaci vaše odborná firma stanovila, které vytápěcí okruhy mají být obslužnou jednotkou MEC2 regulovány. Tyto vytápěcí okruhy se nazývají "vytápěcí okruhy MEC".

Vytápěcí okruhy MEC

Pomocí obslužné jednotky MEC2 se u všech "vytápěcích okruhů MEC" provádějí současně tato nastavení:

- nastavení teploty prostoru
- nastavení přepnutí léto/zima
- volba druhu provozu
- nastavení funkce Dovolená
- nastavení funkce Párty nebo Přestávka

Pokud jste zvolili jednotlivý vytápěcí okruh, který je přiřazený MEC2 a poté chcete provést jedno z výše zmíněných nastavení, objeví se chybové hlášení: "nastavení není možné. MEC vyt. okruhu zvolit".

Zvolte "vytápěcí okruhy MEC", abyste tato nastavení naprogramovali (\rightarrow kapitola 7.6).

Jednotlivé vytápěcí okruhy

Separátně pro každý jednotlivý vytápěcí okruh mohou být provedena pouze následující nastavení:

- volba standardního programu
- změna standardního programu posunutím spínacích bodů
- vložení nebo mazání spínacích bodů
- mazání nebo spojování časových úseků vytápění
- vytvoření nového programu pro vytápění, teplou vodu nebo pro cirkulační čerpadlo

Jestliže jste zvolili "vytápěcí okruhy MEC" a poté chcete provést výše zmíněná nastavení, objeví se chybové hlášení: "spínací hodiny není možné. jednotl.vyt.okr. zvolit".

Naprogramujte tato nastavení pro každý vytápěcí okruh zvláš (→ kapitola 7.6).

nastavení není možné MEC vyt. okruhů zvolit

spínací hodiny není možné jednotl.vyt.okr. zvolit

7.9 Volba a změna vytápěcího programu

7.9.1 Co je vytápěcí program?

Vytápěcí program zajišťuje automatické střídání jednotlivých druhů provozu (denní a noční) v předem stanovených časech. Automatické střídání se uskutečňuje pomocí spínacích hodin.

Dříve než tyto možnosti využijete, rozmyslete si prosím:

- V kolik hodin má být ráno teplo? Je tento okamžik závislý na dnu v týdnu?
- Jsou dny, ve kterých přes den nechcete vytápět?
- Od které doby večer již nebudete vytápění potřebovat? I to může záviset na dnu v týdnu.

Potrvá různě dlouho, než topný systém vaše místnosti vyhřeje. Závisí to na venkovní teplotě, tepelné izolaci budovy a poklesu teploty v daném prostoru.

Funkce "Optimalizace" obslužné jednotky převezme úkol výpočtu různých dob výhřevu prostoru. Zeptejte se svého topenáře, zda tuto funkci uvedl v činnost. Pokud ano, zbývá vám ve vytápěcích programech již jen zadat časové body, od kterých chcete mít teplo.

Buderus nabízí s obslužnou jednotkou osm různých, přednastavených vytápěcích programů jako programů standardních.



Obr. 12 Příklad standardního programu (zde: "Program rodina" od pondělí do čtvrtka)

- Denní provoz
- 2 Noční provoz



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Po uvedení do provozu zkontrolujte, zda zvolený vytápěcí program vyhovuje vašim životním návykům. Jestliže tomu tak není, máte několik možností, jak vytápěcí program přizpůsobit svým individuálním potřebám.
7.9.2 Program spínacích hodin pro teplou vodu

Pro přípravu teplé vody si můžete zadat svůj vlastní vytápěcí program. Ušetříte tak energii.

Stanovte časové okamžiky tak, aby teplá voda byla k dispozici vždy jen tehdy, nachází-li se jeden vytápěcí okruh v normálním provozu vytápění (denní režim). Voda se pak ohřívá půl hodiny před denním provozem časově prvního vytápěcího okruhu, aby byla k dispozici ve zvolený časový okamžik.



Obr. 13 Příprava teplé vody začíná 30 minut před denním provozem prvního vytápěcího okruhu a končí nočním provozem posledního vytápěcího okruhu

- A Vytápěcí okruh 1
- B Vytápěcí okruh 2
- C Teplá voda
- 1 Denní provoz
- 2 Noční provoz

Potřebujete-li dodatečně teplou vodu, můžete si ji krátkodobě připravit pomocí funkce "Jednorázový ohřev teplé vody" (\rightarrow kapitola 6.5.2).



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Provozujete-li vytápěcí okruh v režimu "stále den" a teplá voda je připravována "podle vytápěcích okruhů", teplota teplé vody neklesá.



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Provozujete-li **všechny** vytápěcí okruh v režimu "stále noc" a teplá voda je připravována "podle vytápěcích okruhů", teplá voda se neohřívá.

7.10 Volba standardního programu



PROG

Obslužná jednotka MEC2 je vybavena osmi různými přednastavenými vytápěcími programy jako programy standardními. Přehled přednastavených časů standardních programů najdete na další stránce.

Zkontrolujte prosím, který standardní program nejlépe vyhovuje vašim potřebám. Přihlédněte přitom nejprve k počtu spínacích bodů a pak k časům. Výrobcem přednastavený je program "Rodina".

- Otevřete krytku.
- Zvolte vytápěcí okruh (→ kapitola 7.6).

Stiskněte tlačítko "PROG" a držte je stisknuté. Nejprve se objeví vytápěcí okruh, pro který chcete zvolit standardní program. Asi po 2 sekundách se objeví název momentálně nastaveného standardního programu.

Otočným knoflíkem zvolte požadovaný standardní program (zde: "senior").

Uvolněte tlačítko "PROG". Zobrazený program je nyní zvolený.

spínací hodiny volba programu senior program-senior

pondělí v 05:30 Na displeji se objeví název programu a první spínací bod zvoleného vytápěcího programu (zde: "program-senior").

Stiskněte tlačítko "Zpět" pro návrat do trvalého zobrazení.



21 °C

UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Spínací programy jsou účinné pouze v automatickém provozu (→ kapitola 6.3.1).

7.11 Přehled standardních programů

Název programu	Den v týdnu	Zap	Vур	Zap	Vур	Zap	Vур
"Rodina" (nastavení	Po – Čt Pá So Ne	05:30 05:30 06:30 07:00	22:00 23:00 23:30 22:00				
z vyrobnino zavodu)	- ×.	07.00	22.00				
"Ráno"	Po – Ct Pá So	04:30 04:30 06:30	22:00 23:00 23:30				
	Ne	07:00	22:00				
"Večer"	Po – Pá So	06:30 06:30 07:00	23:00 23:30 23:00				
Odpolední směna	ine	07.00	23.00				
"Dopoledne" Půldenní práce ráno	Po – Ct Pá So Ne	05:30 05:30 06:30 07:00	08:30 08:30 23:30 22:00	12:00 12:00	22:00 23:00		
"Odpoledne"	Po – Čt	06:00	11:30	16:00	22:00		
Půldenní práce odpoledne	Pá So Ne	06:00 06:30 07:00	11:30 23:30 22:00	15:00	23:00		
"Poledne"	Po – Čt Pá	06:00 06:00	08:00 08:00	11:30 11:30	13:00 23:00	17:00	22:00
Polední pobyt doma	So Ne	06:00 07:00	23:00 22:00				
"Singl"	Po – Čt Pá So Ne	06:00 06:00 07:00 08:00	08:00 08:00 23:30 22:00	16:00 15:00	22:00 23:00		
"Senior"	Po – Ne	05:30	22:00				
	Zde můžete zada	t svůj vlastní p	rogram:				
"Nový"							
"Vlastní 1"	Nehodí-li se Vám odborného topen a číslo vytápěcího	žádný ze star áře nebo zada o okruhu.	dardních prog t nový vytápěc	ramů, můžete í program (→ ł	jej změnit, nec kapitola 8.2). T	hat si jej změn ento se uloží p	it od svého ood "Vlastní"

Tab. 1Standardní programy ("Zap" = denní provoz, "Vyp" = noční provoz)

7.12 Změna standardního programu posunem spínacích bodů



Vyhovují-li Vám spínací body, tj. časy standardního programu, ve kterých se přepíná denní a noční provoz, jen částečně, můžete je změnit nebo si je nechat změnit svým odborným topenářem. Změněný standardní program se do paměti uloží pod názvem "Vlastní" a číslem vytápěcího okruhu. K tomuto účelu máte ve vytápěcím programu k dispozici místo v paměti.

Dále je na příkladu popsáno, jak se mění spínací body standardního programu "Program rodina" pro dny v týdnu pondělí až čtvrtek.





- A "Program-rodina"
- B Nový program "prog. vlastní 2"
- 1 Denní provoz
- 2 Noční provoz
- Otevřete krytku.
- Zvolte vytápěcí okruh (zde: "vytápěcí okruh 2", → kapitola 7.6).

Tlačítko "PROG" držte stisknuté a otočným knoflíkem zvolte požadovaný standardní program.



Uvolněte tlačítko "PROG".



21 °C

pondělí

v 05:30

Na displeji se objeví první spínací bod (pondělí, 05:30 hod.).



Držte stisknuté tlačítko "Hodiny" a otočným knoflíkem nastavte denní dobu. Příklad: "06:30".

Uvolněte tlačítko "Hodiny". Nově nastavený čas pro spínací bod "Zap" je uložen do paměti.

Změněný spínací bod se do paměti uloží pod programem "Vlastní" a číslem vytápěcího okruhu (zde: "2").

Otáčejte knoflíkem dále, až se objeví další spínací bod, který má být změněn.

Objeví se spínací bod "Vyp" pro pondělí. Nyní můžete změnit čas pro spínací bod "Vyp".

Držte stisknuté tlačítko "Hodiny" a otočným knoflíkem nastavte denní dobu. Příklad: "23:00".

Uvolněte tlačítko "Hodiny". Nově nastavený čas pro spínací bod "Vyp" je uložen do paměti.

Další spínací bod

Otáčejte knoflíkem dál, až se na displeji zobrazí další spínací bod.

Objeví se další spínací bod (úterý, 05:30 hod.).

Změňte i následující spínací body na 06:30 a 23:00 hod. Nyní se ve dnech pondělí až čtvrtek bude vytápět od 06:30 do 23:00 hodin.

Stiskněte tlačítko "Zpět" pro návrat do trvalého zobrazení.

UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Stisknete-li namísto tlačítka "Hodiny" tlačítko "Den v týdnu", můžete změnit nastavení dne v týdnu.

Držíte-li stisknuté tlačítko "Zobrazení" místo tlačítka "den v týdnu" nebo "Hodiny", můžete měnit stav sepnutí ("Zap"/"Vyp"). Stav sepnutí určuje druh provozu: "Zap" = denní provoz, "Vyp" = noční provoz.

• Dbejte na to, aby ke každému zapínacímu bodu existoval bod vypínací.

Změněný standardní program se do paměti uloží pod názvem "Vlastní" a číslem vytápěcího okruhu.

7.13 Nastavení přepínání léto/zima



Váš regulační přístroj Logamatic 4323 bere v úvahu kromě venkovní teploty akumulační schopnost a tepelnou izolaci budovy (a tvoří z toho "tlumenou venkovní teplotu", \rightarrow obr. 15) a s časovým zpožděním spíná automaticky do letního nebo zimního provozu.



Obr. 15 Srovnání okamžité a tlumené venkovní teploty

- 1 Okamžitá venkovní teplota
- 2 Tlumená venkovní teplota
- **x** Čas
- y Venkovní teplota

Letní provoz

Pokud "tlumená venkovní teplota" překročí ve výrobním závodě nastavenou mezní přepínací hodnotu 17 °C, dojde se zpožděním, které závisí na tepelně-akumulačních a tepelně-izolačních vlastnostech konkrétní budovy, k vypnutí provozu vytápění.

Letní provoz se na displeji zobrazí symbolem 1. Ohřev teplé vody zůstává v provozu.



Chcete-li si v letním provozu krátce zatopit, stiskněte tlačítko "Denní provoz".



Stisknete-li tlačítko "AUT", vrátí se zařízení opět zpátky do automatického letního provozu.

Zimní provoz

Klesne-li "tlumená venkovní teplota" pod výrobcem nastavený přepínací práh 17 °C, jsou v provozu vytápění a ohřev vody.

Automatické nastavení přepnutí léto/zima

Před vyvoláním funkce přepínání léto/zima musí být vybrán požadovaný vytápěcí okruh. Přitom si lze zvolit buď jediný vytápěcí okruh nebo všechny okruhy přiřazené k MEC2.

Zvolte vytápěcí okruh (→ kapitola 7.6).
 Příklad: vytápěcí okruh 2

Nastavení přepínání teplot

Tlačítko "léto/zima" podržte stisknuté. Na displeji se na okamžik zobrazí vytápěcí okruh. Poté otáčejte knoflíkem na požadovanou teplotu, do které bude sepnuté topení (zde: "18 °C").

Na displeji se zobrazí teplota, která se bude přepínat.

Pro uložení zadání do paměti tlačítko "léto/zima" uvolněte.

Nastavení trvalého letního provozu

Zvolte vytápěcí okruh (→ kapitola 7.6).
 Příklad: vytápěcí okruh 2

Tlačítko "léto/zima" podržte stisknuté. Na displeji se na okamžik zobrazí vytápěcí okruh. Poté otáčejte knoflíkem až na přepínací teplotu pod 10 °C.

Na displeji se zobrazí "stále léto".

Pro uložení zadání do paměti tlačítko "léto/zima" uvolněte. Vaše vytápění běží stále v letním provozu.

Nastavení trvalého zimního provozu

Zvolte vytápěcí okruh (→ kapitola 7.6).
 Příklad: vytápěcí okruh 2

Tlačítko "léto/zima" podržte stisknuté. Na displeji se na okamžik zobrazí vytápěcí okruh. Poté otáčejte knoflíkem až na přepínací teplotu nad 30 °C.

Na displeji se zobrazí "stále zima".

Tlačítko "léto/zima" uvolněte, aby se zadání uložilo do paměti. Vaše vytápění poběží trvale v zimním provozu.





stále léto





léto/zima

stále zima

7.14 Nastavení druhu provozu pro teplou vodu



Nastavení ohřevu teplé vody v zásobníku provedete takto.

• Otevřete krytku.

Tlačítko "Vytápěcí okruh" držte stisknuté a otočným knoflíkem zvolte "teplá voda".



Uvolněte tlačítko "Vytápěcí okruh".



naměř. tep. prost. 19.5 °C	
venkovní teplota 0 °C	

Displej přejde opět do trvalého zobrazení.

Zvolte jeden z následujících druhů provozu pro teplou vodu:

-0-

Voda v zásobníku teplé vody je trvale udržována na nastavené teplotě. Stisknutím tlačítka "Denní provoz" zvolte trvalý provoz. Asi po třech sekundách ukazuje displej opět trvalé zobrazení.

- "Automatika"

"Trvalý provoz"

Zásobník teplé vody začne 30 minut před zapnutím prvního vytápěcího okruhu ohřívat vodu na nastavenou teplotu a přestane vypnutím posledního vytápěcího okruhu (nastavení výrobce). Alternativně si můžete zadat svůj vlastní program pro teplou vodu (\rightarrow kapitola 8.3).



Stiskněte tlačítko "Automatika" pro volbu automatického provozu. Asi po třech sekundách ukazuje displej opět trvalé zobrazení.

"Teplá voda vyp"
 Ohřev teplé vody je vypnutý. Tlačítkem "Teplá voda" zapnete ohřev na dobu jednorázového nabití.

Stiskněte tlačítko "Noční provoz" pro vypnutí ohřevu teplé vody. Asi po třech sekundách ukazuje displej opět trvalé zobrazení.

7.15 Nastavení druhu provozu pro cirkulaci



Buderus

7.16 Nastavení funkce "Dovolená"

Pomocí funkce dovolená můžete při delší nepřítomnosti vytápět s nižší teplotou prostoru.

Příklad:

Příštích pět dní budete na dovolené a po tuto dobu chcete méně topit, např. provozovat vytápěcí okruh 2 se sníženou teplotou prostoru 12 °C.



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Jelikož se funkce dovolená aktivuje okamžitě po zadání, je nutné zadat tuto funkci teprve v den odjezdu.

Zvolte vytápěcí okruh (→ kapitola 7.6).
 Příklad: vytápěcí okruh 2

Zadání funkce dovolená:





Tlačítko "Dovolená" podržte stisknuté a knoflíkem otáčejte až na požadovaný počet dnů (zde: "5").

dny dovolená 5 žádaná teplota 17 °C Na displeji se zobrazí "5".

Pro uložení zadání do paměti tlačítko "Dovolená" uvolněte.



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Text na displeji "žádaná teplota" se objeví jen tehdy, pokud vám váš odborný topenář nastavil druh snížení teploty o dovolené "podle t. prostoru" nebo "redukovaný".



Tlačítko "Teplota" podržte stisknuté a otočným knoflíkem otáčejte až na požadovanou teplotu (zde: "12 °C").

Na displeji je zobrazeno 12 °C.

Pro uložení zadání do paměti tlačítko "Teplota" uvolněte.

Funkce dovolená se aktivuje okamžitě po zadání.

Funkci dovolená můžete zrušit tak, že, jak shora popsáno, vyvoláte funkci dovolená znovu a počet dní dovolené nastavíte na "0".



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Připravuje-li se teplá voda v závislosti na vytápěcích okruzích ("Volba programu dle vytápěcích okruhů", → kapitola 8.3) a všechny otopné okruhy jsou nastaveny do provozu dovolená, dojde automaticky k odpojení cirkulace a ohřevu vody. Separátní zadání funkce ohřevu TV během funkce dovolená není možné. Zadání separátní funkce teplá voda o dovolené není možné.



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Připravuje-li se teplá voda podle vlastního spínacího programu ("Volba programu Vlastní TV", → kapitola 8.3), lze zadat separátní funkci pro přípravu teplé vody o dovolené. Během funkce teplá voda o dovolené se cirkulační čerpadlo automaticky vypne.

7.17 Přerušení a další pokračování funkce "Dovolená"



Funkci dovolená můžete kdykoliv přerušit a vytápět na nastavenou denní a noční teplotu.

Je-li jeden vytápěcí okruh v režimu dovolená, svítí pouze světelná dioda tlačítka "AUT".

Přerušení funkce dovolená

Stiskněte tlačítko "Denní provoz".



Na displeji se objeví "stále den".

Funkci dovolená lze kdykoliv přerušit tlačítkem "Denní provoz". V tomto případě se vytápí na nastavenou teplotu prostoru (\rightarrow kapitola 6.4).

Pokračování funkce dovolená

Stiskněte tlačítko "AUT" a přerušená funkce dovolená bude opět pokračovat.



AUT Ò

Přerušení funkce dovolená

Stiskněte tlačítko "Noční provoz".



Na displeji se objeví "stále noc".

Funkci Dovolená lze kdykoliv přerušit tlačítkem "Noční provoz". V tomto případě se vytápí na nastavenou noční teplotu (→ kapitola 6.4).

Pokračování funkce dovolená



Stiskněte tlačítko "AUT" a přerušená funkce dovolená bude opět pokračovat.

Buderus

7.18 Nastavení funkce "Párty"

Tato funkce je možná pouze u těch vytápěcích okruhů, jimž byla jako dálkové ovládání přiřazena jednotka MEC2 ("MEC vyt. okruhů"). Všechny vytápěcí okruhy bez MEC2 pracují normálně dále.

Zadejte, jak dlouho má zařízení vytápět pouze na přednastavenou teplotu prostoru.

Příklad:

Pořádáte večírek a příští čtyři hodiny chcete vytápět na přednastavenou teplotu prostoru.

Tlačítko "Denní provoz" podržte stisknuté, **současně otevřete krytku MEC2**. Funkce Párty je aktivovaná. Dále podržte stisknuté tlačítko "Denní provoz" a otáčejte knoflíkem, dokud se neobjeví požadovaný počet hodin (zde: "4").

Na displeji se zobrazí funkce Párty s nastaveným počtem hodin.

Tlačítko "Denní provoz" uvolněte. Funkce Párty se spustí okamžitě. Po uplynutí nastavené doby se zařízení vrátí do automatického provozu vytápění.

Chcete-li funkci Párty ukončit, vyvolejte, jak shora popsáno, funkci Párty a otočte knoflíkem na "0" hodin.

7.19 Nastavení funkce "Přestávka"

4 hodin

funkce-party



Tato funkce je možná pouze u těch vytápěcích okruhů, jimž byla jako dálkové ovládání přiřazena jednotka MEC2 ("MEC vyt. okruhů"). Všechny vytápěcí okruhy bez MEC2 pracují normálně dále.

Zadejte, jak dlouho má zařízení topit na přednastavenou teplotu prostoru.

Příklad:

Odcházíte na tři hodiny z bytu a chcete během své nepřítomnosti méně topit.

Tlačítko "Noční provoz" podržte stisknuté, **současně otevřete krytku MEC2**. Funkce Přestávka je aktivovaná. Dále podržte tlačítko "Noční provoz" stisknuté a otáčejte knoflíkem, dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin (zde: "3").

Na displeji ze zobrazí funkce Přestávka s nastaveným počtem hodin.

Uvolněte tlačítko "Noční provoz".

Funkce Přestávka se spustí okamžitě. Po uplynutí nastavené doby se zařízení vrátí do automatického provozu vytápění.

Chcete-li ukončit funkci Přestávka, zvolte funkci Přestávka, tak jak je popsáno nahoře a otočným knoflíkem nastavte "0" hodin.

7.20 Kompenzace teploty prostoru



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Tato funkce je možná jen tehdy, je-li MEC2 umístěn v obytném prostoru. Liší-li se teplota prostoru zobrazená na displeji od teploty naměřené teploměrem, lze pomocí "kalibrace MEC" hodnoty kompenzovat.

Nastavení z výrobního závodu je 0 °C. Oblast korekce je od +5 °C do –5 °C.

Příklad:

Zobrazená teplota prostoru 22 °C, naměřená teplota prostoru 22,5 °C

• Otevřete krytku

Stiskněte tlačítka "Zobrazení" a "Teplota" současně a poté je uvolněte.



0,0 °C

KALIBRACE MEC teplota prostoru korektura Na displeji se zobrazí indikace "KALIBRACE MEC".



KALIBRACE MEC teplota prostoru korektura 0,5 °C Na displeji se zobrazí nastavená hodnota.

Pro uložení zadání do paměti tlačítko "Teplota" uvolněte.

Stiskněte tlačítko "Zpět" pro návrat do trvalého zobrazení.

Na displeji se zobrazí korigovaná teplota (22,5 °C).

7.21 Automatické hlášení o potřebě údržby



Jestliže aktivovala vaše topenářská firma (po dohodě s vámi) "automatické hlášení, je potřeba provést údržbu", dojde v určeném okamžiku na displeji k zobrazení tohoto hlášení (podle zvolení data nebo provozních hodin).

• Otevřete krytku.

Otáčejte otočným knoflíkem.

Na displeji se zobrazí buď "udržba po datum požadována" nebo "udržba po provozní hodiny požadována".

 Informujte svou odbornou topenářskou firmu, aby nechala provést inspekční a údržbové práce.

Za pomoci dálkového ovládacího systému Logamatic je možné přenést hlášení o potřebě údržby na váš mobilní telefon, e-mailovou adresu nebo fax.

UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Automatické hlášení o potřebě údržby se bude zobrazovat tak dlouho, dokud je vaše odborná topenářská firma nestáhne.

8 Další možnosti programování

Tato kapitola se zaměřuje na zákazníky, kteří mají zájem se ještě podrobněji seznamovat s funkcemi svého topného systému.

Na následujících stránkách vám vysvětlíme, jak můžete změnit standardní program, nevyhovuje-li žádný z přednastavených standardních programů (\rightarrow kapitola 7.11) vašim životním návykům.

Vysvětlíme vám, jak si jednoduchým způsobem vytvoříte nový vytápěcí program, který je zcela přizpůsoben vašim osobním zvyklostem.

8.1 Změna standardního programu vložením/vymazáním spínacích bodů



8.1.1 Vložení spínacích bodů

Vkládáním spínacích bodů (údaje: den v týdnu/čas/teplota) do existujícího vytápěcího programu můžete přerušovat časové úseky vytápění.

Příklad:

Ve standardním programu "Rodina" se vytápí v pátek od 05:30 hodin do 23:00 hodin. Jestliže se v pátek mezi 10:00 a 13:00 hodinou topit nemá, musíte zadat dva nové spínací body.

Váš takto změněný program se do paměti uloží pod názvem "Vlastní" a číslem vytápěcího okruhu.



Obr. 16 Vložení spínacích bodů k přerušení časového úseku vytápění

- A "Program-rodina"
- B Nový program "prog. vlastní 2"
- 1 Denní provoz
- 2 Noční provoz

- Zvolte vytápěcí okruh (→ kapitola 7.6).
 Příklad: vytápěcí okruh 2
- Zvolte standardní program pro stanovený vytápěcí okruh (→ kapitola 7.10). (zde: "Volba programu rodina")

Tlačítko "Prog" uvolněte pro aktivaci zvoleného standardního programu (zde: "program-rodina").

Na displeji se zobrazí zvolený standardní program. program-rodina pondělí v 05:30 21 °C Otočte knoflíkem jednou doleva, dokud se na displeji nezobrazí "nový spínací bod". Na displeji se objeví prázdná maska "nový spínací bod" pro nový spínací bod. nový spínací bod v Tlačítko "Den v týdnu" držte stisknuté a otočným knoflíkem otáčejte až po požadovaný den v týdnu (zde: "pátek"). 1...7 Dny lze volit jednotlivě nebo v blocích: nový spínací bod pondělí – čtvrtek pondělí - pátek pátek sobota - neděle - pondělí – neděle Pro uložení zadání do paměti tlačítko "Den v týdnu" uvolněte. Tlačítko "Čas" podržte stisknuté a knoflíkem otáčejte až k požadovanému času (zde: "10:00"). Jako nový spínací bod je nyní nastavený "pátek v 10:00". nový spínací bod Tlačítko "Čas" uvolněte pro uložení zadání do paměti. pátek v 10:00 Tlačítko "Teplota" podržte stisknuté a otočným knoflíkem otáčejte až na požadovanou teplotu (zde: "17 °C").

nový spínací bod pátek v 10:00 17 °C	Na displeji se zobrazí nastavená hodnota. Pro uložení zadání do paměti tlačítko "Teplota" uvolněte.
i	UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE Zde nemůžete zadávat libovolné teploty. K dispozici jsou jen výrobcem nastavené denní a noční teploty, které však sami (→ kapitola 6.4) můžete změnit.
	UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE Teprve po nastavení všech tří údajů (den/čas/teplota) nového spínacího bodu se nový spínací bod automaticky uloží do paměti pod názvem "Program- Vlastní" a číslem vytápěcího okruhu (zde: "2"). Toto uložení do paměti není na displeji patrné. Objeví se prázdná maska "nový spínací bod" pro další spínací bod.
nový spínací bod	Pro zadání dalšího spínacího bodu (např. "pátek, 13:00, 21 °C") musíte pouze opakovat výše popsaný postup.
	Stiskněte tlačítko "Zpět" pro návrat do trvalého zobrazení.



8.1.2 Zrušení spínacích bodů

Příklad:

V programu "Rodina" má být pro vytápěcí okruh 2 vymazán spínací bod "pondělí 22:00".

Váš takto změněný program se do paměti uloží pod názvem "Vlastní" a sčíslem vytápěcího okruhu.



Obr. 17 Vymazání spínacího bodu

- A "Program-rodina"
- B Nový program "prog. vlastní 2"
- 1 Denní provoz
- 2 Noční provoz
- Zvolte vytápěcí okruh (→ kapitola 7.6).
 Příklad: vytápěcí okruh 2
- Zvolte standardní program pro stanovený vytápěcí okruh (→ kapitola 7.10).
 Příklad: program-rodina

První spínací bod (startovní bod): "pondělí v 05:30" při "21 °C" se zobrazí na displeji.



Otáčejte otočným knoflíkem až k požadovanému spínacímu bodu, který má být vymazán (zde: "22:00").

Spínací bod, který má být vymazán, se zobrazí na displeji.

Stiskněte současně tlačítka "Dovolená" a "Zobrazení" a podržte je stisknutá.

⊟

program-r	odina
smazat	
pondělí	22:00
-	

prog. vlastn	í 2	
pondělí v 17:00	21	°C

Ve spodním řádku se zobrazí osm obdélníčků, které se v sekundovém taktu zleva doprava mažou. Jakmile zmizí všechny obdélníčky, je spínací bod smazán.

Pokud tlačítka uvolníte dříve, mazání se zruší.

Uvolněte současně tlačítka "Dovolená" a "Zobrazení", aby se zadání uložilo do paměti.

Na displeji se zobrazí další spínací bod.

Nový program změněný procesem mazání se do paměti uloží pod názvem "prog. vlastní" a číslem vytápěcího okruhu (zde "2").

Svůj nový program můžete vyvolat stiskem tlačítka "Prog" a otáčením otočného knoflíku (\rightarrow kapitola 7.10).

Stiskněte tlačítko "Zpět" pro návrat do trvalého zobrazení.

Buderus



8.1.3 Smazání jednoho časového úseku vytápění

Jeden časový úsek vytápění sestává ze dvou spínacích bodů, jednoho bodu zapínacího a jednoho vypínacího. Má-li se jeden časový úsek vytápění vymazat, musejí se vymazat oba spínací body.

Příklad:

V "poledním programu" se má pro otopný okruh 2 smazat časový úsek vytápění v pondělí od 11:30 do 13:00 hodin, aby od 08:00 do 17:00 hodin vznikla topná přestávka.

Váš takto změněný program se do paměti uloží pod názvem "Vlastní" a číslem vytápěcího okruhu.



Obr. 18 Mazání časového úseku vytápění

- A "Program-poledne"
- B Nový program "prog. vlastní 2"
- 1 Denní provoz
- 2 Noční provoz
- 3 Smazat
- Zvolte vytápěcí okruh (→ kapitola 7.6).
 Příklad: "vytápěcí okruh 2"
- Zvolte standardní program pro stanovený vytápěcí okruh (→ kapitola 7.10).
 Příklad: "program-poledne"

První spínací bod (startovní bod): "pondělí v 06:00" při "21 °C" se zobrazí na displeji. Zobrazená teplota je závislá na nastavené teplotě prostoru.

program-poledne pondělí v 06:00 21 °C



Knoflíkem otáčejte až k zapínacímu bodu časového úseku vytápění, který má být smazán (zde: "11:30").

Tlačítko "Čas" podržte stisknuté a knoflíkem otáčejte až k vypínacímu bodu časového úseku vytápění, který má být vymazán (zde: "13:00").

Je-li zvolen koncový spínací bod časového úseku vytápění, který má být vymazán, objeví se ve spodním řádku displeje osm bloků, které se v sekundovém taktu zleva doprava vymazávají. Jakmile zmizí všechny bloky, je otopná fáze smazána.

Uvolníte-li tlačítko "Čas" dříve nebo otáčíte-li knoflíkem zpět, proces mazání se zruší. Okamžiky sepnutí časového úseku vytápění pak zůstanou zachovány.

Tlačítko "Čas" uvolněte pro uložení zadání do paměti.

Na displeji se zobrazí další spínací bod. Nový program změněný procesem mazání se do paměti uloží pod názvem "prog. vlastní" a číslem vytápěcího okruhu (zde "2").

Svůj nový program můžete vyvolat stiskem tlačítka "Prog" a otáčením otočného knoflíku (→ kapitola 7.10).

Stiskněte tlačítko "Zpět" pro návrat do trvalého zobrazení.

Buderus



8.1.4 Spojování časových úseků vytápění

Jeden časový úsek vytápění sestává ze dvou spínacích bodů, jednoho bodu zapínacího a jednoho vypínacího. Chcete-li spojit dva po sobě jdoucí časové úseky vytápění, přesuňte vypínací bod prvního časového úseku vytápění na zapínací bod časového úseku vytápění následujícího.

Příklad:

Vycházejíce z "program-poledne" otopného okruhu 2 hodláte spojit časový úsek vytápění v pondělí od 11:30 do 13:00 hodin s časovým úsekem vytápění od 17:00 do 22:00 hodin. Budete tak vytápět průběžně od 11:30 do 22:00 hodin.

Váš takto změněný program se do paměti uloží pod názvem "Vlastní" a číslem vytápěcího okruhu.



Obr. 19 Sloučení dvou časových úseků vytápění

- A "Program-poledne"
- B Nový program "prog. vlastní 2"
- 1 Denní provoz
- 2 Noční provoz
- 3 Otáčet z 13:00 na 17:00
- Zvolte vytápěcí okruh (→ kapitola 7.6).
 Příklad: vytápěcí okruh 2
- Zvolte standardní program pro stanovený vytápěcí okruh (→ kapitola 7.10). (zde: "program-poledne")

První spínací bod (startovní bod): "pondělí v 06:00" při "21 °C" se zobrazí na displeji.

pondělí v 06:00 21 °C

program-poledne



Otáčejte knoflíkem až k vypínacímu bodu prvního časového úseku vytápění, který má být sloučen (zde: "13:00").



Na displeji se zobrazí vypínací bod, který má být sloučen.

Tlačítko "Čas" podržte stisknuté a knoflíkem otáčejte doprava, až se zobrazí zapínací bod druhého, následujícího časového úseku vytápění, který má být sloučen s prvním časovým úsekem vytápění (zde: "17:00").

Je-li zvolen zapínací bod následujícího časového úseku vytápění, objeví se ve spodním řádku displeje osm bloků, které se zleva doprava smažou. Jakmile zmizí všechny bloky, jsou oba časové úseky vytápění vzájemně spojené.

Uvolníte-li tlačítko "Čas" dříve nebo otáčíte-li knoflíkem zpět, proces mazání se zruší. Okamžiky sepnutí vytápěcí fáze pak zůstanou zachovány.

Tlačítko "Čas" uvolněte pro uložení zadání do paměti.

Nový program změněný procesem spojování se do paměti uloží pod názvem "prog. vlastní" a číslem vytápěcího okruhu (zde "2").

Svůj nový program můžete vyvolat stiskem tlačítka "Prog" a otáčením otočného knoflíku (→ kapitola 7.10).

Stiskněte tlačítko "Zpět" pro návrat do trvalého zobrazení.

8.2 Vytvoření nového vytápěcího programu



Pro vytvoření nového vytápěcího programu můžete zadávat až 42 spínacích bodů na týden a vytápěcí obvod. Jeden spínací bod sestává ze tří údajů – den v týdnu, čas a teplota.

Takto vytvořený nový vytápěcí program se do paměti uloží pod názvem "prog. vlastní" a příslušným číslem vytápěcího okruhu.

Příklad:

pondělí – pátek, od 05:00 hodin 21 °C, od 21:00 hodin 17 °C

sobota - neděle,

od 09:30 hodin 21 °C, od 23:30 hodin 17 °C



Obr. 20 Nový vytápěcí program

- A Nový vytápěcí program "program vlastní 2" pondělí – pátek
- B Sobota neděle
- 1 Denní provoz
- 2 Noční provoz
- Zvolte vytápěcí okruh (→ kapitola 7.6).
 Příklad: vytápěcí okruh 2
- Pro tento vytápěcí okruh zvolte standardní program "Volba programu nový" (→ kapitola 7.10).

Na displeji se zobrazí prázdná maska "spínací bod nový".

nový spínací bod ------

Zadání prvního spínacího bodu (pondělí – pátek, 05:00 hodin, 21 °C)

Dny lze volit jednotlivě nebo v blocích:

- pondělí čtvrtek
- pondělí pátek
- sobota neděle
- pondělí neděle

Tlačítko "Den v týdnu" držte stisknuté a otočným knoflíkem otáčejte až po požadovaný den v týdnu (zde: "pondělí – pátek").

Pro uložení zadání do paměti tlačítko "Den v týdnu" uvolněte.

nový spínací bod pondělí – pátek v --- ---

Tlačítko "Čas" podržte stisknuté a knoflíkem otáčejte až k požadovanému času (zde: "05:00").

Na displeji se zobrazí nový spínací bod.

Tlačítko "Čas" uvolněte pro uložení zadání do paměti.

Tlačítko "Teplota" podržte stisknuté a otočným knoflíkem otáčejte až na požadovanou teplotu (zde: "21 °C").

Zde nemůžete zadávat libovolné teploty. K dispozici jsou jen výrobcem nastavené denní a noční teploty, které však (→ kapitola 6.4) můžete změnit.

Pro uložení zadání do paměti tlačítko "Teplota" uvolněte.



+

pondělí – pátek v 05:00 -





 \bigcirc

Buderus

nový spínací bod
 V

Teprve po nastavení všech tří údajů nového spínacího bodu (den/čas/teplota) se nový spínací bod automaticky uloží pod názvem "program vlastní" a číslem vytápěcího okruhu (zde: "2"). Toto uložení do paměti není na displeji patrné. Objeví se prázdná maska "nový spínací bod" pro další spínací bod.

- Zadejte druhý spínací bod (pondělí pátek, 21:00 hodin, 17 °C).
- Zadejte třetí spínací bod (sobota neděle, 09:30 hodin, 21 °C).
- Zadejte čtvrtý spínací bod (sobota neděle 23:30 hodin, 17 °C).

Pro zadání druhého až čtvrtého spínacího bodu musíte vždy pouze zopakovat shora popsaný postup.

Teprve poté, co jste správně zadali všechny spínací body, stiskněte tlačítko "Zpět" pro návrat do trvalého zobrazení.

Vytápěcí program pracuje nyní podle "program vlastní". Svůj "program vlastní" si můžete vyvolat stiskem tlačítka "Prog" a otáčením knoflíku.

8.3 Vytvoření nového programu pro teplou vodu

Ohřev pitné vody může probíhat buď podle nastavení výrobce "Volba programu podle vyt.okruhů" nebo podle vlastního spínacího programu "Volba programu vlastní TV".



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Ve výrobním nastavení "Volba programu podle vyt.okruhů" začíná ohřev pitné vody automaticky 30 minut před nejdříve možným spínacím bodem všech vytápěcích okruhů v tomto regulačním přístroji a končí vypnutím posledního vytápěcího okruhu.

Nemá-li ohřev pitné vody pracovat v závislosti na vytápěcích okruzích, můžete svůj vlastní nový program pro teplou vodu zadat takto:

Příklad:

Ve všech dnech v týdnu se má teplá voda připravovat od 06:30 do 09:00 hodin.

- Zvolte vytápěcí okruh (→ kapitola 7.6). (zde: "teplá voda")
- Zvolte program pro vytápěcí okruh "teplá voda" (→ kapitola 7.10). (zde: "Volba programu nový")

Na displeji se objeví prázdná maska "nový spínací bod" pro nový spínací bod.

nový spínací bod -----v ----

Zadejte spínací body (→ kapitola 8.2).



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Teprve po nastavení všech tří údajů nového spínacího bodu (den/čas/teplota) se nový spínací bod automaticky uloží do paměti pod "program vlastní TV" a vybraným vytápěcím okruhem "teplá voda". Toto uložení do paměti není na displeji patrné. Objeví se prázdná maska "nový spínací bod" pro další spínací bod. Opakujte tento postup pro všechny požadované spínací body.

Ohřev pitné vody nyní pracuje podle "program vlastní TV". Svůj "program vlastní TV" si můžete vyvolat stiskem tlačítka "Prog" a otáčením knoflíku (\rightarrow kapitola 7.6).

8.4 Vytvoření nového programu cirkulačního čerpadla

Cirkulační čerpadlo může pracovat buď podle výrobního nastavení "volba programu podle vyt.okruhů" nebo podle vlastního spínacího programu "volba programu vlastní PZ".



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Ve výrobním nastavení "Volba programu podle vyt.okruhů" se cirkulační čerpadlo spustí automaticky 30 minut před nejdříve možným spínacím bodem všech vytápěcích okruhů v tomto regulačním přístroji a končí vypnutím posledního vytápěcího okruhu.

Nemá-li vaše cirkulační čerpadlo pracovat v závislosti na vytápěcích okruzích, můžete svůj nový vlastní program cirkulačního čerpadla zadat takto:

Příklad:

Cirkulační čerpadlo má pracovat každý den v týdnu od 06:30 do 09:00 hod.

- Zvolte vytápěcí okruh (→ kapitola 7.6). (zde: "cirkulace")
- Zvolte program pro vytápěcí okruh "cirkulace" (→ kapitola 7.10). (zde: "Volba programu nový")

Na displeji se objeví prázdná maska "nový spínací bod" pro nový spínací bod.

nový spínací bod -----v --- ---

Zadejte spínací body (→ kapitola 8.2).



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Teprve po nastavení všech tří údajů nového spínacího bodu (den/čas/teplota) se nový spínací bod automaticky uloží do paměti pod "program vlastní PZ" a vybraným vytápěcím okruhem "cirkulace". Toto uložení do paměti není na displeji patrné. Objeví se prázdná maska "nový spínací bod" pro další spínací bod. Opakujte tento postup pro všechny požadované spínací body.

Cirkulační čerpadlo nyní pracuje podle "program vlastní PZ". Svůj "program vlastní PZ" si můžete vyvolat stiskem tlačítka "Prog" a otáčením knoflíku.

9 Moduly a jejich funkce

Zde jsou uvedeny všechny moduly, kterými Váš regulační přístroj Logamatic 4323 je nebo může být vybaven.

		Regulační přístroj Logamatic 4323
	Obslužná jednotka MEC2	0
	Řídicí modul CM431	0
	Centrální modul ZM433 Přípojné vedení pro externí výrobu tepla + vytápěcí okruh	0
	Funkční modul FM441 vytápěcí okruh + teplá voda	Х
	Funkční modul FM442 2 vytápěcí okruhy	Х
	Funkční modul FM443 solární okruh	х
Modul	Funkční modul FM444 alternativní zdroj tepla	х
	Funkční modul FM445 LAP/LSP (nabíjecí systém)	Х
	Funkční modul FM446 rozhraní EIB	х
	Funkční modul FM448 souhrnné hlášení poruch	Х
	Funkční modul FM456 kaskáda – 2 nástěnné kotle	X ¹⁾
	Funkční modul FM457 kaskáda – 4 nástěnné kotle	X ¹⁾
	Funkční modul FM458 modul strategie	X ¹⁾

Tab. 2 Základní výbava a možná modulová výbava

¹⁾ Ve spojení lze použít pouze u 1. regulačního přístroje (adresa 0 nebo 1).

O = základní vybavení

X = přídavné vybavení

Na následujících stranách jsou kromě centrálního modulu ZM433, který patří do základního vybavení regulačního přístroje Logamatic 4323, popsány nejvíce používané funkční moduly FM441 a FM442. Menu MEC2 prezentovaná v tomto návodu k obsluze se vztahují k těmto modulům.

Všechny ostatní moduly budou popsány odděleně v technických podkladech k těmto modulům.

9.1 Centrální modul ZM433 (základní výbava)

Modul ZM433 řídí dopravní čerpadlo, aby v případě potřeby přepravilo teplo od vnějších zdrojů tepla k zařízení. Dále modul řídí vytápěcí okruh se směšovačem.

Ruční spínače na modulu jsou určeny jen pro servis a údržbu.

Jestliže ruční přepínače nejsou v poloze pro automatický provoz, zobrazí se na obslužné jednotce MEC2 odpovídající hlášení a rozsvítí se poruchová kontrolka 1.



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Nepoužívejte ruční spínače pro odpojení zařízení v době přechodné nepřítomnosti.

K tomuto účelu použijte funkci dovolená $(\rightarrow \text{ kapitola 7.16}).$





- 1 Aktivace pro přívodní čerpadlo
- 2 Vytápěcí okruh se směšovačem

Zobrazení 4 na displeji Všeobecná porucha, jako např. závada ze strany stavby, závada čidla, vnější poruchy, chyba elektrického propojení, vnitřní porucha modulu, ruční provoz. Poruchová hlášení se zobrazí na obslužné jednotce MEC2 v podobě čitelného, nekódovaného textu.

Světelné diody pro zobrazení funkcí



Zobrazení

na displeji

(více tepla) "Směšovač se zavírá"

"Směšovač se otvírá"

- (méně tepla)
- Vytápěcí okruh v letním provozu

Dopravní čerpadlo nebo čerpadlo vytápěcího okruhu v provozu

Funkce plnění

Ruční spínač dopravního čerpadla $(\rightarrow \text{ obr. 22, [1]})$



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Normálně by měl být ruční spínač v poloze "AUT".

Polohy **0** a (ruční provoz) jsou speciální nastavení, která by měl provádět pouze odborný personál.

Upravní čerpadlo se zapne.

AUT: Dopravní čerpadlo pracuje automaticky.

0: Dopravní čerpadlo se vypne. Regulační funkce běží dále.

Funkce vytápěcího okruhu



Ruční spínač Vytápěcí okruh pro vytápěcí okruh 0 $(\rightarrow \text{ obr. 22, [2]})$



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Normálně by měl být ruční spínač v poloze "AUT".

Polohy **0** a **\u03e4** (ruční provoz) jsou speciální nastavení, která by měl provádět jen odborný personál.

- Čerpadlo vytápěcího okruhu se zapne. Směšovač se odpojí od napětí a může být obsluhován ručně.
- AUT: Vytápěcí okruh pracuje v automatickém provozu.
- 0: Čerpadlo vytápěcího okruhu se vypne. Směšovač se odpojí od napětí. Regulační funkce běží dále.

Aktuální funkce jsou zobrazovány světelnými kontrolkami.



Obr. 22 Centrální modul ZM433

- 1 Ruční spínač dopravního čerpadla
- 2 Ruční spínač vytápěcího okruhu

Buderus

9.2 Funkční modul FM441 (zvláštní výbava)

Modul FM441 řídí jeden vytápěcí okruh a zásobování teplou vodou.

Ruční spínače na modulu jsou určeny pouze pro servis a údržbu.

Jestliže se ruční přepínače nenacházejí v automatické poloze, proběhne na obslužné jednotce MEC2 odpovídající hlášení a rozsvítí se poruchová kontrolka 4.

UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Nepoužívejte ruční spínače pro odpojení zařízení v době přechodné nepřítomnosti.

K tomuto účelu použijte funkci Dovolená $(\rightarrow$ kapitola 7.16).



Obr. 23 Funkční modul FM441

4

- Vytápěcí okruh 1
- 2 Teplá voda

Zobrazení na displeji Všeobecná porucha, např. závada ze strany stavby, závada čidla, vnější poruchy, chyba elektrického propojení, vnitřní porucha modulu, ruční provoz. Poruchová hlášení se zobrazí na obslužné jednotce MEC2 v podobě čitelného, nekódovaného textu.

Světelné diody pro zobrazení funkcí

Zobrazení na displeji		"Směšovač se otvírá" (více tepla)
Zobrazení na displeji	▼	"Směšovač se zavírá" (méně tepla)
Zobrazení na displeji	1	Vytápěcí okruh v letním provozu
Zobrazení na displeji		Teplá voda je v nočním provozu pod nastavenou teplotou.
Zobrazení na displeji		Čerpadlo vytápěcího okruhu v provozu
Zobrazení na displeji	🌢 - L	Nabíjecí čerpadlo zásobníku v provozu
Zobrazení na displeji	🌢 - Z	Cirkulační čerpadlo v provozu
Zobrazení na displeji	!	Termická dezinfekce aktivní

Funkce Vytápěcí okruh a Teplá voda

Ruční přepínač vytápěcího okruhu (\rightarrow obr. 24, [1]) a teplé vody (\rightarrow obr. 24, [2]):

pro vytápěcí okruh:

pro zásobování teplou vodou:





UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Normálně by měl být ruční spínač v poloze "AUT".

Polohy 0 a **u** (ruční provoz) jsou speciální nastavení, která by měl provádět pouze odborný personál.

\# :	Čerpadlo vytápěcího okruhu příp. nabíjecí
	čerpadlo se zapne.
	Směšovač se odpojí od napětí a může být
	obsluhován ručně. Cirkulační čerpadlo je
	nyní vypnuté.

- AUT: Vytápěcí okruh příp. okruh teplé vody pracuje v automatickém provozu.
- 0: Čerpadlo vytápěcího okruhu a příp. nabíjecí čerpadlo zásobníku, jakož i oběhové čerpadlo se vypnou. Směšovač se odpojí od napětí. Regulační funkce běží dále.

Aktuální funkce jsou zobrazovány světelnými kontrolkami.



Obr. 24 Funkční modul FM441

- 1 Ruční přepínač vytápěcího okruhu
- 2 Ruční přepínač teplé vody

9.3 Funkční modul FM442 (zvláštní výbava)

Modul FM442 řídí dva na sobě nezávislé vytápěcí okruhy se směšovačem.

Ve vašem regulačním přístroji lze použít více modulů FM442.

Ruční spínače na modulu jsou určeny pouze pro servis a údržbu.

Jestliže ruční přepínače nejsou v poloze pro automatický provoz, proběhne na obslužné jednotce MEC2 odpovídající hlášení a rozsvítí se poruchová kontrolka



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Nepoužívejte ruční spínače pro odpojení zařízení v době přechodné nepřítomnosti.

K tomuto účelu použijte funkci dovolená (\rightarrow kapitola 7.16).

Funkce vytápěcího okruhu

Ruční spínač Vytápěcí okruh okruh 1 nebo 2





UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Normálně by měl být ruční spínač v poloze "AUT".

Polohy **0** a **\u03c4** (ruční provoz) jsou speciální nastavení, která by měl provádět pouze odborný personál.

- Čerpadlo topného okruhu se zapne.
 Směšovač se odpojí od napětí a může být obsluhován ručně.
- AUT: Vytápěcí okruh pracuje v automatickém provozu.
- 0: Čerpadlo vytápěcího okruhu se vypne. Směšovač se odpojí od napětí. Regulační funkce běží dále.

Aktuální funkce jsou zobrazovány světelnými kontrolkami.



Obr. 25 Funkční modul FM442

- 1 Vytápěcí okruh x
- 2 Vytápěcí okruh y

Zobrazení na displeji

Všeobecná porucha, např. závada ze strany stavby, závada čidla, vnější poruchy, chyba elektrického propojení, vnitřní porucha modulu, ruční provoz. Poruchová hlášení se zobrazí na obslužné jednotce MEC2 v podobě čitelného, nekódovaného textu.

Světelné diody pro zobrazení funkcí

ſ

- Zobrazení na displeji Zobrazení na displeji
- na displeji Zobrazení

na displeji Zobrazení

na displeji

(více tepla) "Směšovač se zavírá"

"Směšovač se otvírá"

Vytápěcí okruh v letním provozu

(méně tepla)

Čerpadlo vytápěcího okruhu v provozu

Odstraňování poruch a závad 10

Poruchy si nechejte okamžitě odstranit odbornou topenářskou firmou.

Poruchy vašeho zařízení se zobrazují na displeji obslužné jednotky MEC2.

Odborné topenářské firmě nastalou poruchu telefonicky popište. Spínače na modulech nastavte případně podle pokynů v kapitola 11.

Pokud je váš regulační přístroj vybaven moduly zmíněnými na začátku, mohou se objevit následující poruchy:

- Vytápěcí okruh x Čidlo teploty na výstupu
- Teplá voda Čidlo výstupní teploty teplé vody Je studená
- Teplá voda
- Teplá voda Termická dezinfekce
- Teplá voda Výstraha teplá voda
- Vytápěcí okruh x Dálkové ovládání
- Vytápěcí okruh x Komunikace
- Vytápěcí okruh x Hlášení poruchy čerpadlo
- Vytápěcí okruh x V ručním provozu
- Bussystem Eco-bus nemá příjem
- Bussystem Není Master
- Bussystem Konflikt adres
- Adresa Konflikt místo y
- Adresa Chybný modul místo y
- Adresa Neznámý modul místo y
- Teplá voda Inertní anoda
- Teplá voda Ext. vstup poruch
- Teplá voda V ručním provozu
- Podřízená stanice Nedostatečné zásobení teplem
- Podřízená stanice Čidlo teploty na výstupu
10.1 Jednoduché odstraňování poruch

Nezobrazují-li se žádná poruchová hlášení na regulačním přístroji a místnost či teplá voda jsou chladné, může jít o chybné nastavení, které bylo provedené eventuálně omylem.

Pozorovaný jev	Možná(é) příčina(y)	Činnost				
	Spínač který zapíná je v poloze "\/VPNI ITO"	Přepněte spínač do polohy "ZAPNUTO".				
Regulace nezobrazuje – je tmavá, případně není funkční	Žádné nanájecí nanětí	Zkontrolujte domovní pojistky.				
		Nouzový spínač topení přepněte do polohy "ZAPNUTO".				
MEC2 tmavý	MEC2 není správně zasunutý (kontaktní problémy).	Zasuňte MEC2 správně.				
	Změřená teplota prostoru se pro daný otopný okruh nesprávně zobrazuje.	Zkontrolujte přiřazení k otopnému okruhu.				
Místnost je chladná	Regulace se nachází v provozu vytápění se sníženou teplotou.	Zkontrolujte a příp. změňte čas a vytápěcí program.				
	Nastavená teplota prostoru příliš nízká.	Opravte požadovanou teplotu prostoru.				
	Zásobování teplou vodou běží příliš dlouho.	Zkontrolujte ohřev pitné vody.				
	Zdroje tepla nedodávají dostatečné množství tepelné energie nebo jsou vypnuté.	Zkontrolujte zdroje tepla.				
	Čidlo prostorové teploty není správně vykompenzováno.	Kompenzace čidla.				
Taplá voda je chladná	Požadovaná hodnota teploty teplé vody není správně nastavena.	Opravte požadovanou hodnotu teploty teplé vody.				
	Spínací program není správně nastaven.	Znovu naprogramujte spínací program.				
Teplá voda je chladná (je-li teplá voda ohřívána externími zdroji tepla)	Zdroje tepla nedodávají dostatečné množství tepelné energie.	Zkontrolujte zdroje tepla.				

10.2 Odstraňování poruch

Hlášení na MEC2	Projev	Náprava
TV je studená	Teplá voda je příliš studená.	Přestavte ruční spínač pro teplou vodu na modulu ZM424, FM441 nebo FM445 na ruční provoz. Spojte se s odbornou topenářskou firmou.
TV je studená (při přípravě teplé vody prostřednictvím přístroje Logamatic EMS)	Teplá voda je příliš studená.	Spojte se s odbornou topenářskou firmou.
Dálkové ovládání porucha	Regulační přístroj pracuje s hodnotami, které byly na ovládací jednotce MEC2 nastaveny naposledy.	Spojte se s odbornou topenářskou firmou.
Venkovní čidlo porucha	V tomto případě pracuje regulace topení s vyššími teplotami a tím je dáno zajištěné zásobování teplem.	Spojte se s odbornou topenářskou firmou. Sdělte odborné topenářské firmě, které teplotní čidlo je vadné.
Výstupní čidlo porucha	Může být příliš teplo.	Podle potřeby nastavte směšovač ručně. Spojte se s odbornou topenářskou firmou.
Vytápěcí okruh x komunikace porucha	Žádná komunikace BFU vytápěcího okruhu x s regulačním přístrojem.	Případná závada dálkového ovládání. Spojte se s odbornou topenářskou firmou.
Čidlo teplé vody porucha	Je-li čidlo výstupní teploty teplé vody vadné, nepřipravuje se z bezpečnostních důvodů žádná teplá voda.	Spojte se s odbornou topenářskou firmou.
Vytápěcí okruh x v ručním provozu	Čerpadla, regulační členy atd. jsou provozovány manuálně v závislosti na poloze spínače.	Spínač byl přestaven do polohy ruční provoz (pro údržbové práce nebo k odstranění poruchy). Po eventuálním odstranění závady nastavte ruční spínač opět na "AUT".
Podstanice výstupní čidlo porucha	V tomto případě nadměrné nebo nedostatečné zásobování.	Spojte se s odbornou topenářskou firmou.
Podstanice tepelný deficit porucha	Vytápěcí okruh x je nedostatečně zásobován. Eventuálně existující okruh teplé vody se nenabíjí.	Externí tepelný zdroj musí dodávat více nebo dostatečné množství tepla.

11 Provoz při poruše



OHROŽENÍ ŽIVOTA

elektrickým proudem!

- VÝSTRAHA! Regulační přístroj nikdy neotvírejte.
 - V případě nebezpečí regulační přístroj vypněte (např. nouzovým vypínačem vytápění) nebo topný systém odpojte pomocí domovního jističe od elektrické sítě.
 - Poruchy vytápěcího zařízení nechejte ihned odstranit odbornou topenářskou firmou.



POŠKOZENÍ ZAŘÍZENÍ

Je-li instalováno podlahové vytápění: Dříve než začnete provozovat vytápěcí zařízení ručním spínačem, musíte zkontrolovat nastavení hlídače teploty na kotli. Není-li teplota nastavena správně, může se podlahové vytápění přehřívat.

Na regulačním přístroji a na modulech se nacházejí ruční spínače pro manuální způsob provozu.

V poloze **W** se uvede do provozu příslušné čerpadlo. Směšovače zůstanou bez proudu a mohou být nastavovány ručně.

11.1 Nouzový provoz

Při výpadku elektroniky disponuje regulační přístroj nouzovým provozem. V nouzovém režimu běží všechna čerpadla a směšovače jsou bez napětí. Mohou být nastavovány ručně. V tomto případě informujte svou odbornou topenářskou firmu.

75

11.2 Provoz vytápění pomocí ručního přepínače

Ve většině případů se na MEC2 zobrazují poruchy, pokud se týkají regulačního přístroje.

Prosím informujte svou odbornou topenářskou firmu o závadě zobrazené na displeji MEC. Topenářská odborná firma může na základě vašich údajů cíleně a rychle poskytnout pomoc pro odstranění vzniklé poruchy.

Nemůžete-li se s odbornou topenářskou firmou spojit okamžitě, můžete příp. ručním spínačem nastavit manuální způsob provozu.

Ruční provoz Logamatic 4323 (Centrální modul ZM433)

Dříve než provedete nastavení pro ruční provoz, zkontrolujte, zda nastavení na modulech nebyla provedena chybně. V případě, že se vyskytne nějaká porucha regulačního zařízení, můžete své vytápění přechodně dál provozovat ručně.

- Zapněte regulační přístroj provozním spínačem.
- Napájecí okruh (→ obr. 26, [1]) nastavte přepínačem
 ^{Aut}
 na ruku ₩.



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Abyste zabránili nedostatečnému zásobování, měli byste se před ručním provozem přívodního čerpadla přesvědčit, zda je externí zdroj tepla schopen dodávat dostatečné množství vytápěcí energie.

Vytápěcí okruh (→ obr. 26, [2]) nastavte přepínačem
 ^{AUT} na ruku ∰.



UPOZORNĚNÍ PRO UŽIVATELE

Směšovací okruhy se kvůli provozní bezpečnosti zařízení nesmějí uzavírat úplně.

Při poruše informujte prosím neprodleně svoji odbornou topenářskou firmu. Ta vám poskytne odborný servis. Sdělte jí, jaké chybové hlášení se na MEC2 objevilo.

Směšovač vytápěcích okruhů odpojte ručně a nastavujte ve směru otvírat nebo zavírat tak, aby se dosáhla požadovaná teplota prostoru.



Obr. 26 Centrální modul ZM433

- 1 Ruční spínač Přívodní okruh
- 2 Ruční přepínač vytápěcího okruhu 0

Buderus

Ruční provoz funkčních modulů FM441 a FM442 (zvláštní výbava)

Jak je popsáno na str. 76 pro centrální modul, můžete i u těchto modulů v případě poruchy nastavit ruční spínače pro teplou vodu a/nebo vytápěcí okruhy přechodně na \u03c4 ruku.

U teplé vody si prosím uvědomte: U zařízení s externím zdrojem tepla se před zahájením ručního provozu nabíjecího čerpadla přesvědčte, zda je zdroj tepla schopen dodávat i dostatečné množství vytápěcí energie, protože by zásobník teplé vody jinak mohl vychladnout.



NEBEZPEČÍ OPAŘENÍ

horkou vodou!

 VÝSTRAHA! • Je-li nabíjecím čerpadlem do zásobníku teplé vody dopravována voda příliš horká, nesmí se v místech odběru odebírat nemíšená.

Ruční provoz funkčních modulů FM456 a FM457 (zvláštní výbava)

V případě poruchy můžete zapnout čerpadlo vytápěcího okruhu tím, že ruční spínač nastavíte na **w** ruku.

Vytápěcí okruh se přepne, jak je popsáno v technické dokumentaci kotle, do nouzového provozu.

77

12 Protokol o nastavení

Provozní hodnoty	Rozsah zadání	Nastavení z výrobního závodu	Nastavení
	rodina		
	ráno		
	večer		
	dopoledne		
Volba programu	odpoledne	rodina	
	poledne		
	singl		
	senior		
	nový		
Teplá voda	30 °C − 60 °C	60 °C	
Přepnutí léto/zima	10 °C – 30 °C stále léto stále zima	17 °C	
Denní teplota prostoru	11 °C – 30 °C	21 °C	
Noční teplota prostoru	2 °C – 29 °C	17 °C	
Teplota prostoru o dovolené	10 °C – 30 °C	17 °C	
Termická dezinfekce	ano/ne	ne	

Přiřazení vytápěcích okruhů

Váš odborný topenář přiřadí během uvádění do provozu jednotlivé vytápěcí okruhy vašemu vytápěcímu zařízení, např. vytápěcí okruh 1= "přízemí vlevo".

Vytápěcí okruh	Přiřazení
vytápěcí okruh 0	
vytápěcí okruh 1	
vytápěcí okruh 2	
vytápěcí okruh 3	
vytápěcí okruh 4	
vytápěcí okruh 5	
vytápěcí okruh 6	
vytápěcí okruh 7	
vytápěcí okruh 8	

Buderus

13 Rejstřík hesel

Α

Automatický provoz Automatické	 	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	19),	20 51
Centrální modul Chybová hlášení Chybové hlášení "nas Chybové hlášení "spír Cirkulační čerpadlo Č	 tav nac	· ver cí ł	ו וֹו	ne dii	eni ny	í r n	nc er)Ži 11	né m	•" •02	žn	é'		16),	67 73 35 35 45
Časový úsek vytápění Čidlo teploty na výstuj	í. Su	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•		57 74
Denní provoz														с	2	19
Druh provozu	•••	•	•	·	·	•	•	•	·	·	·	•	·		',	10
automatický																20
den																21
manuální			-											19),	21
noc			-													21
F																
FM441 FM442	 	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	69 71
Funkce "Dovolená"		•	•	•	•	•	•	•		•	·	•	·	·	•	46
Funkce plnění	• •	·	•	·	·	•	·	·	·	·	·	·	·	·	·	68
Funkce vytapecino ok	rur	าน	·	· .		;	•	•	·	·	•	·	·	·	•	68
Funkce vytapecino ok	rur	าน	а	te	р	e	vc	ba	y	·	·	•	·	·	·	70 66
	• •	·	-	·	•	•	·	·	·	·	·	·	·	·	·	00
N																-
KOTEL				•	•	·						•			•	. 5
L	,															
Letní provoz, nastave	ní															43
Letní provoz, nastave M	ní		•													43
Letní provoz, nastave M Moduly	ní 	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	43 66
Letní provoz, nastave M Moduly	ní 		•		•							•	•	•		43 66
Letní provoz, nastave M Moduly	ní 		•											•		43 66 31
Letní provoz, nastave M Moduly	ní · ·	•	•	•											•	43 66 31 30
Letní provoz, nastaven M Moduly	ní 	áv		lu				•	· · · · ·	· ·	• • • •		· · · · ·	64		43 66 31 30 78
Letní provoz, nastaven M Moduly	ní) za	áv		lu	· · ·				· · · · ·	· · · · · ·	· · · · ·	· · ·	· · ·			43 66 31 30 78 24
Letní provoz, nastaven M Moduly	ní 	áv			· ·	•	· · ·	· · · · · ·			• • • • • •	· · · · · ·	· · ·		· · · ·	43 66 31 30 78 24 19 75
Letní provoz, nastaven M Moduly	ní) Za 	áv			· · ·	· · ·	· · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		• • • • • • •	· · · · · · · ·	· · · · · · · ·	· · ·	· · 64 ·	· · · ·	43 66 31 30 78 24 19 75 16
Letní provoz, nastaven M Moduly	ní 	áv		lu	· · · · · · · · ·	· · · · · · · ·	· · · · · · · · · ·					· · · · · · · · ·	· · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	43 66 31 30 78 24 19 75 16
L Letní provoz, nastaven M Moduly	ní . pě	áv				· · · · · · · ·							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · ·	 43 66 31 30 78 24 19 75 16 13
L Letní provoz, nastaven M Moduly	ní 	áv	od			• • • • • • •								64 .9	· · · · ·	43 66 31 30 78 24 19 75 16 13
L Letní provoz, nastaven M Moduly N Nastavení času Nastavení data Nastavení data Nastavení z výrobního Teplota teplé vody Noční provoz Nouzový provoz Nouzový vypínač vytá O Osazení pro moduly Otopná tělesa Ovládací klávesnice	ní 	áv		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · ·								64 .9	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	43 66 31 30 78 24 19 75 16 13 .5 14
L Letní provoz, nastaven M Moduly	ní 	· · áv · · ·				· · · · · · · · · ·								· 64 .9	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	43 66 31 30 78 24 19 75 16 13 .5 14
L Letní provoz, nastaven M Moduly	ní 	· áv	od	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·										· 64 · .9 ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	43 66 31 30 78 24 19 75 16 13 .5 14 75 72
L Letní provoz, nastaven M Moduly	ní 	áv		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·											· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	43 66 31 30 78 24 19 75 16 13 .5 14 75 72 74
L Letní provoz, nastaven M Moduly	ní 	áv	od	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·										· 64 · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	43 66 31 30 78 24 19 75 16 13 .5 14 75 72 74 .5
L Letní provoz, nastaven M Moduly	ní 	áv.	od	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·										· 64 · 9 ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	43 66 31 30 78 24 19 75 16 13 .5 14 75 72 74 .5 46
L Letní provoz, nastaven M Moduly	ní 	áv	od	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·											· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	43 66 31 30 78 24 19 75 16 13 .5 14 75 72 74 .5 6 78
L Letní provoz, nastaven M Moduly	ní 	áv		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·										· 64 ·9 ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	43 66 31 30 78 24 19 75 16 13 .5 14 75 72 74 .5 46 78 48
L Letní provoz, nastaven M Moduly	ní pě 	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	od	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·											· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	43 66 31 30 78 24 19 75 16 13 .5 14 75 72 74 .5 48 75 75

	Průtokový ohřívač	.5
	Přijímač radiového časového signálu	30
	Příprava teplé vody	24
	Přívodní čerpadlo	67
	R	
	Regulace vvtápění	.5
	Ruční provoz	76
		67
9	S	
	Spínací bod	40
	Spínací hodiny 30	36
	Standardní nastavení	29
	Standardní nrogram	20
	Světelné kontrolky 67 69	71
	T	<i>'</i> '
	Toploměr	Б О
		50
	komponzaca	50
		ວບ ວວ
		22
		20
		.0
		.0
		42
		18
	V	
	Vybavení moduly	66
	Vytápěcí okruh	69
	Vytápěcí okruhy, přiřazení	78
	Vytápěcí program	38
	Z	
	Zásobník teplé vody	.5
	Zimní provoz, nastavení	43
	ZM433	67
	Zobrazení poruch	72

Bosch Termotechnika s.r.o. obchodní divize Buderus Průmyslová 372/1 108 00 Praha 10 Tel : (+420) 272 191 111 Fax : (+420) 272 700 618 info@buderus.cz www.buderus.cz

Buderus